



6

Судно-чистильщик
моря из Франции

5

Армянское лобби США
ополчилось на
Кондолизу Райс за
отрицание «геноцида»

5

У Баку есть возможность
первого хода по теме
Карабаха, причем в любой
конфигурации

Сегодня:

Ровнаг Абдуллаев:
«Евробонды нужны ГНКАР
исключительно для
повышения
международного рейтинга»

Потребности Азербайджана в переработке газа растут с каждым годом, что обуславливает необходимость строительства нового перерабатывающего предприятия, считает президент Государственной нефтяной компании Азербайджана (ГНКАР) Ровнаг Абдуллаев.

«Потребности Азербайджана в переработке газа ежегодно растут. Сегодня добыча газа в стране составляет 12 млрд кубометров в год.

⇒ 06

Стандарты
Азербайджана
позтапно адаптируются
к европейским

Только в течение последнего года в Азербайджане было принято свыше 100 национальных стандартов (AZS). Об этом журналистам сообщил глава Госкомитета по стандартизации, метрологии и патентам Азербайджана (ГКСМП) Рамиз Гасанов. По его словам, существующие в стране со времен СССР стандарты (ГОСТ) позтапно адаптируются к европейским.

«Внедрение тех или иных стандартов напрямую зависит от требований экономики.

⇒ 06

МИД АР: «Сообщения
о строительстве города
на оккупированных
территориях Азербайджана
— очередная провокация
армян»

«Распространение информации о строительстве города на оккупированных территориях Азербайджана является очередной провокацией армянской стороны», — заявил официальный представитель МИД Азербайджана Эльман Абдуллаев.

«Такого рода действия на оккупированных азербайджанских землях являются незаконными», — подчеркнул он.

⇒ 05

В Турции будет поставлен спектакль
«Спаситель» о жизни общенационального
лидера Гейдара Алиева

Турецкий зритель сможет увидеть спектакль «Спаситель» о жизни общенационального лидера Гейдара Алиева.

Об этом губернатору Маниса Халилу Ибрагиму Дашезу сообщил председатель Азербайджанского общества культуры и солидарности Сейфеддин Аякяй.

С.Аякяй сообщил, что на встрече губернатора проинформировали о том, что 14—22 ноября Турцию с гастролями посетит Иреванский государственный азербайджанский театр. Отмечалось, что этот театр имеет 129-летнюю богатую историю, и спектакли, которые он покажет турецкому, в том числе, манискому зрителю, посвящены общей с братским народом истории.

Так, любители театра увидят спектакли «Спаситель» о жизни общенационального лидера Гейдара Алиева и «Дастан о памятке геноциду» по мотивам произведения турецкого писателя Зехни Папагчи.

Коллектив театра выступит на сценах Стамбула, Анкары, Карса, Игдыра, встретится со зрителями пострадавшего от землетрясения города Ван.

Azertag.com

КУРСЫ ВАЛЮТ

1 доллар США	▼ 0.7866	1 российский рубль	▼ 0.0257
1 евро	▼ 1.0656	1 турецкая лира	▼ 0.4367
1 брит. фунт стерлингов	▼ 1.2531	1 украинская гривна	▼ 0.098
100 японских иен	▲ 1.0122	100 иранских риялов	▲ 0.0073

ПОГОДА

	Сб.	Вс.		Сб.	Вс.
Баку	☁ +7	☁ +4	Исмаиллы	☀ +3	☁ -1
Сумгайыт	☁ +6	☁ +3	Лачин	☀ +12	☁ +7
Агджабеди	☀ +13	☁ +7	Лянкяран	☀ +8	☁ +5
Балакен	☁ +7	☁ +4	Нахчыван	☀ +13	☁ +6
Газах	☁ +6	☁ +3	Ханкенди	☀ +2	☁ -3
Гянджа	☁ +12	☁ +7	Хачмаз	☁ +8	☁ +4
Евлах	☁ +12	☁ +6	Ширван	☀ +9	☁ +5

Президент Ильхам Алиев: «Связи между Азербайджаном и Венгрией имеют прекрасные перспективы»

11 ноября по окончании церемонии подписания документов Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и Президент Венгерской Республики Пал Шмитт выступили с заявлениями для печати.

Заявление
Президента
Азербайджана
Ильхама Алиева

— Уважаемый господин Президент! Уважаемые дамы и господа! Господин Президент, еще раз тепло приветствую Вас и Вашу делегацию в Азербайджане. Добро пожаловать в нашу страну. Ваш визит имеет очень большое значение. Это первый официальный визит Президента Венгрии в Азербайджан. Поэтому визит носит исторический характер, и я рад, что он проходит очень успешно.

Проведенные нами сегодня переговоры и обсуждения вновь подтверждают, что азербайджано-венгерские связи находятся на высоком уровне. Действительно, между нами установились прекрасные политические связи. Эти связи уже прошли испытание. Мы успешно сотрудничаем в международных организациях, и Ваш визит, конечно же, придаст политическим связям новый импульс. Мне известно, что вместе с Вами в Азербайджан прибыла большая делегация, представляющая бизнес-круги. Сегодня также проводится азербайджано-венгерский бизнес-форум, и уверен, что связи между бизнес-кругами придадут мощный импульс нашему экономическому сотрудничеству. Мы должны еще поработать в этой сфере. Экономическое сотрудничество должно достичь уровня политического сотрудничества. Уверен, что проведение бизнес-форума поможет нам в этом.

Я считаю, что для успешного сотрудничества в экономической сфере существуют очень хорошие возможности и перспективы, потенциал стран также достаточно силен. Просто бизнес-структуры должны находиться в еще более тесной связи друг с другом. Уверен, что мы увидим прекрасные результаты и в этой сфере.

Среди обсужденных нами сегодня вопросов мы также затронули вопросы региональной безопасности. В частности, я изложил Вам позицию Азербайджана по урегулированию армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта. Наша позиция опирается на нормы международного права. Наша позиция сформировалась на основе резолюций и решений, принятых международными организациями. Этот конфликт должен быть урегулирован, конечно же, только и только на основе норм международного права. Должны быть выполнены 4 резолюции Совета Безопасности ООН. Оккупационные силы Армении должны быть выведены с азербайджанских земель.

⇒ 02

Президент Пал Шмитт: «Мы относимся к Азербайджану как к близкому партнеру»

Заявление
Президента
Венгерской
Республики
Пала Шмитта

— Уважаемый господин Президент!

Уважаемые представители медиа, дамы и господа!

Я хочу еще раз выразить глубокую признательность Президенту Ильхаму Алиеву за это приглашение. На самом деле, это — возможность еще больше сблизить наши народы и наладить между ними более тесные связи.

Господин Президент уже совершал визит в Венгрию. Год назад премьер-министр Орбан совершил визит в Азербайджан. В ходе этих визитов были проведены очень важные переговоры.

Как Президент Венгрии я совершаю первый визит в Азербайджан, в вашу независимую страну, и здесь я не один. Меня сопровождают уважаемые члены правительства, представители деловых кругов нашей страны. Я выражаю глубокую признательность за то, что здесь будет организован бизнес-форум. Я хочу выразить лично свою позицию: мы очень серьезно относимся к развитию наших отношений.

Пользуясь случаем, хочу отметить, что мы очень друески, по-доброму вели борьбу в рамках Организации Объединенных Наций. Нам тоже хотелось стать постоянным членом. Но победа Азербайджана была по сердцу и нам. Мы относимся к Азербайджану как к близкому партнеру. У нас есть общие культурные корни. Именно относительно этой сферы здесь было сказано много слов. Мы также принимаем многие шаги в рамках двусторонних отношений, в области связей между Венгрией и Азербайджаном, в сфере отношений с Европейским Союзом. Мы и впредь будем делать все возможное, чтобы граждане Азербайджана в возможно короткие сроки, легко получали визы и совершали поездки. Я очень рад, что эти переговоры будут успешными.

Сегодня мы провели очень важные переговоры. То, что мы можем сделать, то, что мы сделаем для наших народов, для наших азербайджанских друзей относится в основном к работе в области сельского хозяйства, орошения, очистки воды, где Венгрия обладает большим опытом. В Венгрии развита фармацевтическая промышленность, и нам очень хотелось бы, чтобы вы также участвовали в различных тендерах.

Я хочу особо отметить, что в настоящее время внимание, можно сказать, всей Европы направлено на Баку. Так как все живут с той надеждой, что именно на этом маршруте, на маршрутах энергоресурсов, которые будут транспортироваться отсюда в Европу, будет обеспечена диверсификация.

Я также хотел бы отметить наше сотрудничество в области культуры, спорта, образования, науки. Я обратил внимание господина Президента на тот факт, что мы ежегодно проводим крупные, важные мероприятия. Одним из них является съезд, в котором участвуют четверть миллиона человек. В рамках этих мероприятий мы обсуждаем наши общие корни. Считаю, что отношения между нашими странами основаны на дружбе.

Расширяются также наши связи в сфере бизнеса, и нам чрезвычайно важно, чтобы и среди людей было сближение. Мы присутствовали при подписании очень важных соглашений. Сотрудничество двух стран регулируется рядом законодательных документов. Подписанные сегодня документы представляют важное значение. Мы считаем, что это еще больше укрепит доверие между нами и расширит сотрудничество между соответствующими структурами. Я и в будущем ожидаю предложений от наших структур. Сегодня состоятся наши очередные переговоры. Я проведу встречи со спикером парламента, премьер-министром.

Господин Президент, чрезвычайно благодарен Вам, Вы подготовили прекрасный сюрприз — будет организован концерт, на котором прозвучат произведения композитора Листа. Мы очень благодарны Вам за то, что Вы с таким вниманием относитесь к представителю европейской музыки.

Azertag.com

Германия не имеет официальных контактов с сепаратистами Нагорного Карабаха

Позиция Федерального правительства Германии остается неизменной — ФРГ не признает так называемую «Нагорно-Карабахскую республику» и не имеет никаких официальных контактов с представителями режима. Об этом сообщила пресс-секретарь посольства Германии в Азербайджане Айтекин Магеррамова.

Комментируя визит лидера карабахских сепаратистов Бако Саакяна в ФРГ и его встречи в Бундестаге, А.Магеррамова отметила: «Депутаты Бундестага могут свободно встречаться с людьми по своему усмотрению».

Напомним, что несколько дней назад армянские СМИ передали интригующее, с нескрываемой претензией на сенсацию сообщение о визите лидера армянских сепаратистов Нагорного Карабаха Бако Саакяна в законодательный орган ФРГ и его встрече «с группой депутатов и экспертов».

Авторы сообщения уверяли армянское общество, что в ходе этой встречи якобы были обсуждены вопросы «двусторонних отношений» и урегулирования «азербайджано-карабахского» конфликта.

Сразу после появления в СМИ этого подозрительного сообщения (а к фантазиям армянских пиарщиков мы уже давно привыкли) посольство Азербайджана в ФРГ приступило к выяснению обстоятельств и проверке фактов. Предварительная проверка дала очень любопытные результаты, которые мы обязательно обнародуем в ближайшие дни после полного завершения расследования. Пока лишь только отметим, что армянские СМИ, как и всегда, приврали. Никакая «группа депутатов и экспертов» Бако Саакяна и сопровождающих его двух подельников не принимала. Им удалось пробиться лишь к одному депутату. Таким образом, вся эта так называемая «группа депутатов и экспертов» состояла из одного депутата и двух технических сотрудников. Вот и весь формат «исторической» встречи, на которой обсуждались вопросы «двусторонних отношений».

Одновременно посольство Азербайджана немедленно направило ноту в МИД ФРГ, а также запрос в Бундестаг. В ближайшее время должен поступить письменный ответ на данный запрос посольства, который, как ожидается, документально подтвердит любопытные факты, изложенные депутатам в устной форме в ходе состоявшегося в четверг телефонного разговора с посольством Азербайджана.

Церемония официальной встречи



11 ноября состоялась церемония официальной встречи находящегося с официальным визитом в Азербайджанской Республике Президента Венгерской Республики Пала Шмитта.

На площади, украшенной государственными флагами двух стран, в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Ильхаму Алиеву.

Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев встретил Президента Венгерской Республики Пала Шмитта.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Венгерской Республики.

Прозвучали государственные гимны Венгрии и Азербайджана.

Главы государств обошли строй почетного караула.

Президент Венгерской Республики поприветствовал

азербайджанских солдат.

Официальные лица государства и правительства Азербайджана были представлены Президенту Палу Шмитту, члены венгерской делегации — Президенту Ильхаму Алиеву.

Под звуки военного марша почетный караул прошел перед главами государств.

Президенты сфотографировались для официального фото.

Azertag.com

Президент Ильхам Алиев: «Связи между Азербайджаном и Венгрией имеют прекрасные перспективы»

⇒ 01

Граждане Азербайджана должны возвратиться на свою родную землю. В связи с этим вопросом принято достаточно большое количество решений. Международные организации выразили свою справедливую позицию по этому вопросу. Мы надеемся, что в скором времени этот вопрос будет решен на основе международных норм, при условии территориальной целостности Азербайджана.

Сегодня мы также выразили свое отношение к сотрудничеству в области энергетики. Связи между Азербайджаном и Венгрией в этой сфере имеют прекрасные перспективы. Я надеюсь, что в ближайшие годы в этой области, в частности, в газовой сфере, появятся новые формы сотрудничества между нашими странами. Азербайджан — страна, обладающая богатыми природными ресурсами. Осуществляемые по нашей инициативе энергетические проекты обеспечивают не только нашу энергетическую безопасность, но и энергетическую безопасность стран региона. Наше сотрудничество с европейскими странами в энергетической

сфере очень успешно. Азербайджанская нефть уже несколько лет поставляется на европейские рынки, и я уверен, что наши газовые инициативы принесут нам такой же успех. Разумеется, сотрудничество в энергетической сфере придаст новый импульс связям между двумя странами. Я очень рад, что энергетические компании наших стран также очень тесно сотрудничают. Это сотрудничество, конечно же, окажет позитивное влияние на общее развитие азербайджано-венгерских связей.

Одновременно Азербайджан успешно сотрудничает с Европейским Союзом в энергетической сфере, в частности, по Южному газовому коридору. В начале этого года между Европейским Союзом и Азербайджаном была подписана декларация по этому вопросу, создана рабочая группа. В настоящее время представители рабочей группы, очень тесно сотрудничая, прилагают усилия для реализации Южного газового коридора. Словом, сотрудничество в энергетической

сфере окажет позитивное влияние на развитие связей между Европейским Союзом и Азербайджаном в целом. Это сотрудничество построено на взаимных интересах. Уверен, что у этого сотрудничества прекрасное будущее. Наряду с этим, должен отметить, что в целом связи между Европейским Союзом и Азербайджаном успешно развиваются. Венгрия всегда оказывала

Граждане наших стран должны еще ближе знать друг друга, находиться в более тесном контакте друг с другом

свою поддержку этому сотрудничеству. Мы и сегодня ощущаем эту поддержку и благодарны Вам за это.

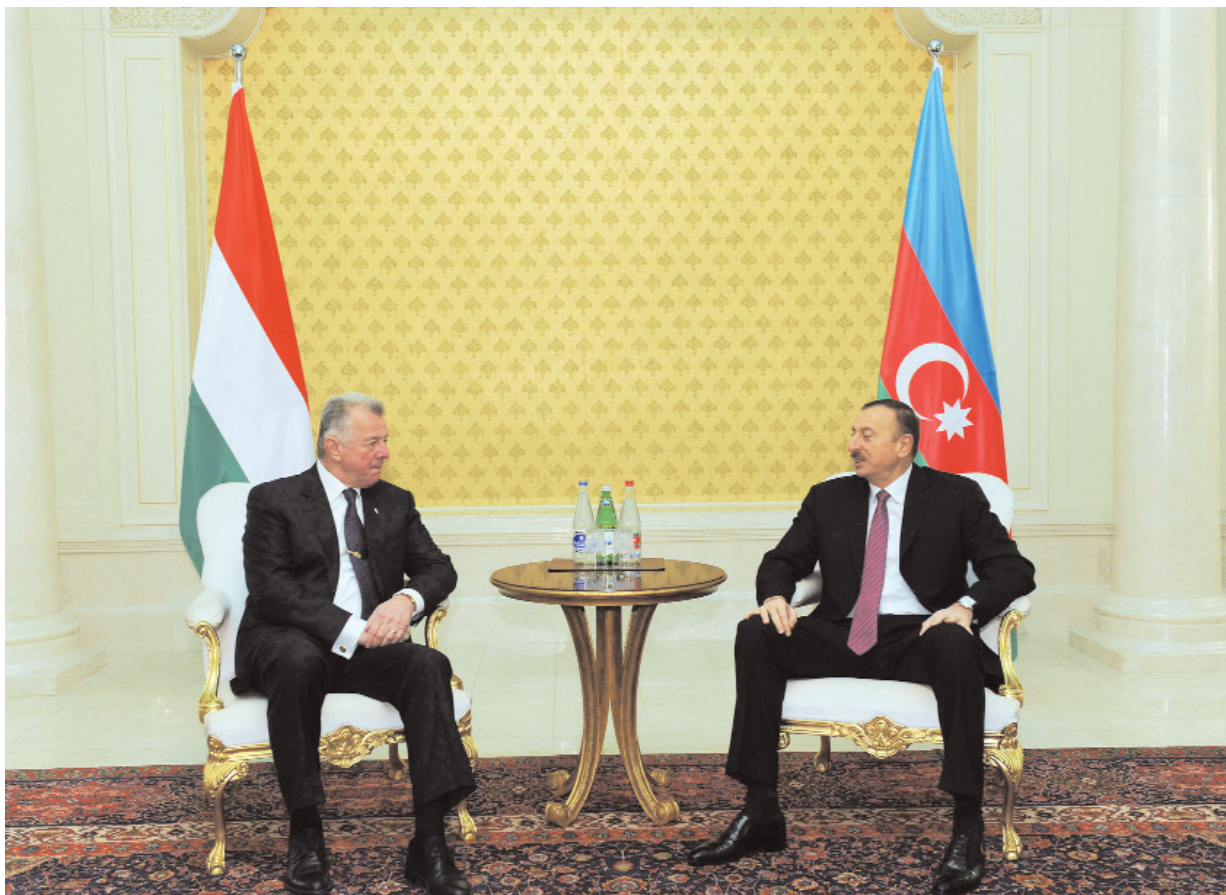
Недавно состоялся саммит «Восточное партнерство», в котором участвовал и Азербайджан. Этот саммит, достигнутые результаты дадут возможность, чтобы в предстоящие годы связи между Европейским Союзом и Азербайджаном вступили в новый этап. Эти связи имеют прекрасные перспективы. Они строятся на взаимных интересах, взаимном уважении и доверии.

Сегодня мы с Вами также затронули сотрудничество в области культуры, в гуманитарной сфере. Сотрудничество в этой области имеет древние исторические корни. В то же время на нынешнем этапе открываются новые возможности для расширения нашего сотрудничества в этой сфере. Граждане наших стран должны еще ближе знать друг друга, находиться в более тесном контакте друг с другом. Уверен, что Ваш визит и адресованный нашим обществам прекрасный и позитивный сигнал, конечно же, окажут позитивное влияние и на связи между людьми.

В целом, господин Президент, должен отметить, что мы придаем очень большое значение сотрудничеству с Венгрией. Еще раз хочу сказать, что у этого сотрудничества уже есть прекрасная история. В следующем году мы будем отмечать 20-летие установления дипломатических отношений. Суть и содержание наших отношений также очень ценны. Самое главное, что и перспективы очень обнадеживающие.

Я еще раз тепло приветствую Вас в Азербайджане, вновь говорю Вам: «Добро пожаловать»!

Встреча один на один



11 ноября по окончании церемонии официальной встречи состоялась встреча Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Венгерской Республики Пала Шмитта один на один.

На встрече было выражено удовлетворение развитием двусторонних отношений в различных областях. Подчеркивалось, что для дальнейшего расширения связей между двумя странами имеется хороший потенциал.

Было отмечено значение официального визита Прези-

дента Венгерской Республики Пала Шмитта в Азербайджан с точки зрения дальнейшего укрепления сотрудничества между двумя странами.

На встрече состоялся обмен мнениями по двусторонним, региональным и международным вопросам.

Azertag.com

Переговоры в расширенном составе

11 ноября по завершении встречи один на один состоялись переговоры Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Венгерской Республики Пала Шмитта в расширенном составе с участием делегаций.

Обращаясь к участникам встречи, глава Азербайджанского государства **Ильхам АЛИЕВ** сказал:

— Уважаемый господин Президент!

Уважаемые гости!

Еще раз сердечно приветствую всех вас, добро пожаловать в Азербайджан.

Это первый визит Президента Венгрии в Азербайджан. Уверен, что у этого визита будут очень хорошие результаты.

Наши двусторонние связи успешно развиваются. Мы уже провели с Вами обмен мнениями об этом. Я абсолютно уверен в том, что Ваш визит внесет ценный вклад в развитие этих связей.

Политические связи придают мощный импульс и развитию связей в экономической сфере. Уверен, что предстоящий сегодня бизнес-форум также будет очень значимым для развития связей в экономической сфере.

Я верю, что, в целом, у Вашего визита будут очень



успешные результаты. Таким образом, азербайджано-венгерские связи вступят в новый этап.

Еще раз приветствую Вас, добро пожаловать.

Выразив признательность за теплый прием, Президент Венгерской Республики **Пал ШМИТТ** сказал:

— Уважаемый господин Президент!

Я хочу заявить как перед Вами, так и перед членами правительства Азербайджана,

на, что испытываю глубокое удовлетворение в связи со своим первым визитом в Азербайджан в качестве Президента Венгрии.

Мы поздравляем Вас в связи с 20-й годовщиной восстановления независимости Азербайджана. За этот период вы добились очень высоких результатов. В Европе, говоря об этих результатах, отмечают, что для их достижения европейским странам, возможно, понадобилось бы 100 лет.

Очень рад, что Вы считаете Венгрию стратегическим партнером Азербайджана. Учитывая позицию Венгрии в Европе, мы можем стать вашим близким партнером и, по существу, являемся вашим партнером. В то же время наши страны по-дружески, по-доброму относятся друг к другу. Считаю, что, в целом, перед нашими странами есть множество возможностей, которые следует использовать.

Azertag.com

Состоялась церемония подписания азербайджано-венгерских документов

11 ноября по завершении переговоров Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Венгерской Республики Пала Шмитта в расширенном составе с участием делегаций состоялась церемония подписания азербайджано-венгерских документов.

«Меморандум между Министерством налогов Азербайджанской Республики и Министерством национальной экономики Венгерской Республики о сотрудничестве в области налогового администрирования» подписали посол Азербайджанской Республики в Венгерской Республике Вилаят Гулиев и заместитель директора Агентства налогов Венгерской Республики Арнольд Михай.

«Соглашение между Министерством обороны Азербайджанской Республики и Министерством обороны Венгерской Республики о сотрудничестве в военной сфере» подписали посол Азербайджана в Венгрии Вилаят Гулиев и посол Венгрии в Азербайджане Жолт Чутора.

«Меморандум взаимопонимания о сотрудничестве между Министерством юстиции Азербайджанской Республики и Министерством государственного управления и юстиции Венгерской Республики» подписали министр юстиции Азербайджанской Республики Фикрет Мамедов и государственный секретарь Министерства государственного управления и юстиции Венгерской Республики Роберт Репасси.

«Меморандум взаимопонимания о сотрудниче-

стве между Министерством внутренних дел Азербайджанской Республики и Министерством внутренних дел Венгерской Республики» подписали министр внутренних дел Азербайджанской Республики Рамиль Усубов и государственный секретарь Министерства внутренних дел Венгерской Республики Андраш Таллаи.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Венгерской Республики в области сотрудничества и взаимной помощи при чрезвычайных ситуациях» подписали министр иностранных дел Азербайджанской Республики Эльмар Мамедъяров и государственный секретарь Министерства внутренних дел Венгерской Республики Андраш Таллаи.

Azertag.com

В честь высокого гостя

11 ноября от имени Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева был устроен официальный прием в честь находящегося в нашей стране с официальным визитом Президента Венгерской Республики Пала Шмитта.

Президент **Ильхам АЛИЕВ** еще раз поприветствовал главу государства и делегацию Венгрии в Азербайджане. Он подчеркнул, что этот визит станет новым этапом в развитии сотрудничества двух стран.

Отметив, что проведенные в рамках визита обсуждения были полезными, Президент Азербайджана сказал, что за время, прошедшее после его государственного визита в Венгрию в 2008 году, связи получили дальнейшее развитие, взаимные визиты сыграли важную роль в расширении двустороннего сотрудничества.

Глава государства сказал:



— Отношения между венгерским и азербайджанским народами имеют древнюю историю. Еще в XV—XVII веках между государствами Аг-гоюнлу и Сефевидов и венгерскими королевствами существовали дипломатиче-

ские связи и торговые отношения. В разные времена произведения выдающихся представителей азербайджанской литературы переводились на венгерский язык, а произведения венгерских писателей — на

азербайджанский. В Венгрии с интересом слушают получивший известность во всем мире азербайджанский мугам и азербайджанскую симфоническую музыку.

В честь высокого гостя

⇒ 02

Я придаю особое значение развитию отношений между Венгрией и Азербайджаном. Венгрия была одним из первых государств, признавших независимость Азербайджана. А в следующем году мы будем отмечать 20-летие установления наших дипломатических отношений.

Отметив, что в последние годы наблюдается рост торгового оборота, Президент Ильхам Алиев сказал, что сотрудничество с Европейским Союзом и евроатлантическими структурами занимает важное место во внешней политике Азербайджана.

Глава государства отметил, что сегодня Азербайджан является одним из основных экономических центров региона и вносит важный вклад в энергетическую безопасность европейских стран. Наряду с этим, Азербайджан стремится к обеспечению мира, стабильности и безопасности в регионе.

Президент Ильхам Алиев сказал:

— Уже более 20 лет наша историческая земля — Нагорный Карабах и прилегающие к нему другие семь районов оккупированы Арменией. В результате политики этнической чистки, осуществленной Арменией на оккупированных территориях, более одного миллиона азербайджанцев оказались в положении беженцев и вынужденных переселенцев.

В связи с конфликтом имеются четыре резолюции Совета Безопасности ООН, постановления и резолюции ОБСЕ, Совета Европы, НАТО, Европарламента, Организации Исламского сотрудничества и других международных организаций. Наша решительная позиция заключается в том, что конфликт должен быть урегулирован только в соответствии с нормами международного права и в рамках территориальной целостности Азербайджана.

□ □ □
Президент Венгрии **Пал ШМИТТ** выразил Президен-



ту Ильхаму Алиеву признательность за приглашение совершить визит в Азербайджан. Он отметил, что этот визит поднимает дружественные отношения на более высокий уровень.

Коснувшись истории азербайджанского и венгерского народов, глава Венгерского государства сказал:

— История отношений между азербайджанским и венгерским народами берет

начало в далеком прошлом, и с тех времен обе нации, как часть единого этноса гуннов, скифов, хазар, имеют общее древнее наследие и кровное родство, нас связывают друг с другом сход-

ства в области культуры и языка. Предстоящий в августе следующего года в Венгрии 4-й съезд Собрания наций станет важным проявлением этого кровного родства, и мы ждем на этом мероприятии и представителей азербайджанского народа.

«Наши народы и государства исторически с уважением относились друг к другу», — сказал Президент Пал Шмитт, отметив, что после обретения Азербайджаном независимости между двумя странами установился интенсивный диалог, достигнуты серьезные результаты в двустороннем сотрудничестве, состоялся ряд официальных визитов высокого уровня, создана основная законодательная база. Тем самым Азербайджан стал стратегическим партнером Венгрии в регионе Южного Кавказа.

Подчеркнув, что Венгрия решительно и постоянно привержена независимости, суверенитету и территориальной целостности Азербайджана, Пал Шмитт отметил, что выступает за мирное урегулирование заморожен-

ных конфликтов в регионе.

Глава Венгерского государства сказал:

— Заверяю Вас в том, что Венгрия оказывает большую поддержку усилиям Азербайджана, направленным на евроатлантическую интеграцию. Мы с уважением относимся к вашим обычаям, традициям и ценностям. Мы считаем Азербайджан самым развитым государством в регионе. Для нас Азербайджан — близкий друг и важный партнер в регионе.

«Этот визит является хорошей возможностью для дальнейшего углубления существующих отношений в области культуры, образования и науки», — сказал Президент Венгрии, выразив уверенность в том, что две страны обладают хорошим потенциалом для динамичного развития связей в экономической, торговой и энергетической сфере.

В заключение глава Венгерского государства пожелал азербайджанскому народу процветания, а Азербайджану — мира и прогресса.

Azertag.com

В Баку состоялся азербайджано-венгерский бизнес-форум

В бизнес-форуме приняли участие Президент Азербайджана Ильхам Алиев и Президент Венгрии Пал Шмитт

11 ноября в Баку состоялся азербайджано-венгерский бизнес-форум.

В бизнес-форуме приняли участие Президент Азербайджана Ильхам Алиев и Президент Венгрии Пал Шмитт.

Участники форума радушно встретили глав государств. Выступая на бизнес-форуме, Президент Азербайджана **Ильхам АЛИЕВ** сказал:

— Уважаемый господин Президент! Уважаемые гости, дамы и господа!

Господин Президент, я еще раз тепло приветствую Вас в Азербайджане. Добро пожаловать в нашу страну!

Сегодня очень знаменательный день в истории азербайджано-венгерских связей — первый официальный визит Президента Венгрии в Азербайджан. Этот визит, конечно же, займет особое место в истории наших связей, так как это первый официальный визит.

Три года назад я совершил официальный визит в Венгрию, и результаты этого визита были очень успешными, так как после него начался новый этап в развитии наших двусторонних связей. Уверен, что Ваш визит, господин Президент, также будет очень значимым для развития наших отношений.

Проведенные нами сегодня встречи, переговоры и обмен мнениями вновь показывают, что между нами существуют очень искренние отношения. Наши политические связи находятся на очень высоком уровне. Мы построили наши отношения на принципах дружбы и партнерства. Уверен, что в предстоящие годы эти связи будут только усиливаться. Факторов, дающих основание говорить так, достаточно много. Ваш официальный визит, Ваш приезд в Азербайджан с большой делегацией — мне известно, что вместе с Вами приехали много деловых людей, — это очень знаменательное событие. Не сомневаюсь, что Ваш визит придаст развитию наших связей новый и мощный импульс.

Наши связи многогранны и охватывают все сферы. Наши связи построены на исторических корнях. Во время проведенного сегодня с господином Президентом обмена мнениями мы обратили внимание и на историю. Дружественные связи между нашими народами имеют большую историю. Эта очень прочная историческая основа важна и для развития двусторонних связей.

В то же время мы вносим свой вклад в развитие связей между Европейским Союзом и Азербайджаном. Венгрия во все времена поддерживала политику Азербайджана по интеграции в евроатлантические структуры. Состоявшийся недавно саммит «Восточное партнерство» стал еще одним важным шагом для развития связей между Европейским Союзом и Азербайджаном, вновь продемонстрировал, что у этих связей прекрасное будущее.



Для сотрудничества в различных сферах имеются хорошие возможности. Конечно же, сегодня на этом форуме будет идти речь о сотрудничестве прежде всего в экономической сфере. Я очень рад, что на этом бизнес-форуме будут представлены экономические возможности обеих сторон, обеих стран. В этом есть большая потребность.

Уверен, что если наши экономические связи усилятся, то это, конечно же, окажет очень позитивное влияние на связи во всех областях. Глядя сегодня на статистические данные, мы порой сожалеем, что экономические связи между Венгрией и Азербайджаном, то есть торговый оборот, находятся не на желаемом нами уровне. Это может иметь разные причины. Считаю, что самая главная причина заключается в том, что бизнес-круги плохо знают друг друга. То есть нет достаточной информации об экономическом потенциале обеих стран. Эта неосведомленность волей-неволей препятствует сотрудничеству в экономической сфере. Поэтому я считаю, что главная цель сегодняшнего бизнес-форума должна заключаться в том, чтобы представить экономические возможности обеих стран, и раз уж этот форум проводится в Азербайджане, то прежде всего экономические возможности Азербайджана. Предоставить информацию о реализуемых в Азербайджане инфраструктурных и промышленных проектах. Широко представить действующую в Азербайджане законодательную базу, ситуацию, связанную с налогами.

Экономическое развитие Азербайджана осуществляется планомерно. Разумеется, очень большую роль в этом играет частный сектор. Доля частного сектора во внутрен-

нем валовом продукте нашей страны превышает 80 процентов. Можно сказать, что мы уже завершили коренные экономические реформы в этой области. Но, вместе с тем, грандиозные инфраструктурные проекты, естественно, реализуются в стране государством. У нас есть различные государственные программы, конкретные механизмы исполнения. К примеру, имеются конкретные документы и проекты о работе, которая будет проделана в Азербайджане в следующем

году и в последующие годы. Уверен, что если венгерские бизнесмены ознакомились с нашими планами, то смогут еще эффективнее работать в Азербайджане.

Только в прошлом году в азербайджанскую экономику были вложены инвестиции в размере более 16 миллиардов долларов. Большую их часть составляют местные — азербайджанские — инвестиции. Наряду с этим, в стране проводится последовательная политика по привлечению зарубежных инвестиций, и могу сказать, что по объему прямых зарубежных инвестиций Азербайджан занимает одно из ведущих мест на пространстве СНГ. В целом, за последние 15 лет в азербайджанскую экономику вложены инвестиции в размере более 100 миллиардов долларов, что также придало мощный импульс нашему всестороннему экономическому развитию.

В настоящее время основные приоритетные вопросы, связанные с нашей экономической политикой, — это диверсификация экономики страны. Принимаются конкретные меры по сокращению нашей зависимости от энергетического фактора, разви-

тию частного сектора. Реализуются также конкретные программы по развитию и стимулированию малого и среднего предпринимательства.

Венгерские компании могут участвовать в различных проектах в Азербайджане в качестве инвесторов. Мы, конечно, приветствуем и будем приветствовать это. Здесь могут создаваться совместные предприятия. В Азербайджане могут быть созданы предприятия, обеспеченные за счет венгерского капитала. Если учесть, что мы очень успешно сотрудничаем в экономической сфере с соседними странами, то эти предприятия могут как обеспечивать растущий рынок Азербайджана, так и экспортировать производимую в Азербайджане продукцию в соседние страны. То есть и рынок Азербайджана, и крупные рынки соседних стран способны создать хорошие условия для функционирования совместных предприятий, которые будут здесь созданы. Как я отметил, венгерские компании должны участвовать в реализуемых в Азербайджане различных инфраструктурных проектах, и мы приветствуем это. Уверен, что предоставленная здесь сегодня информация и презентации будут достаточно полными. Это также может помочь венгерским компаниям.

Наряду с этим, должен отметить, что сейчас и азербайджанские компании выдвигают свои инициативы, связанные с вложением инвестиций за рубежом. Азербайджанские компании уже успешно работают в различных странах. В том числе, наши компании реализуют крупные инвестиции на европейском континенте, прежде всего, в области энергетики, туризма, инфраструктуры. В целом, приоритеты нашей экономической политики на нынешнем этапе заключаются в том, что мы должны больше заниматься вложением инвестиций во внешние рынки. Естественно, внутри страны реали-

зуются все необходимые для нашего развития инвестиционные проекты, все инфраструктурные проекты. Но в настоящее время мы должны строить свою политику так, чтобы выходить на рынки зарубежных стран как со своей продукцией, так и с нашим финансовым капиталом.

Важную роль здесь может сыграть партнерство между государством и частным сектором. Конечно же, мы должны рассмотреть и эти возможности.

Могу сказать, что в целом азербайджанская экономика продемонстрировала свою устойчивость. Даже в самые тяжелые кризисные годы — 2—3 года назад — экономический рост в Азербайджане вновь измерялся большими цифрами. В целом, за последние 7—8 лет внутренний валовой продукт в Азербайджане увеличился в три раза, то есть на 300 процентов. Промышленное производство также выросло в три раза. Открыто более 900 тысяч новых рабочих мест. Уровень бедности сократился в 5 раз, а расходы государственного бюджета увеличились в 20 раз. В этом году вновь наблюдается рост в экономической сфере, и самое отрадное в том, что сейчас этот рост больше проявляется в нефтяном секторе. Рост в нефтяном секторе находится примерно на уровне 9 процентов. А в сельском хозяйстве рост превышает 7 процентов.

Что касается вопросов сельского хозяйства, то сегодня мы провели обмен мнениями и об этом. У Венгрии очень богатый опыт в этой области, который представляет огромный интерес и для нас. Считаю, что сегодня будет предоставлена информация о сельском хозяйстве, туризме, информационно-коммуникационных технологиях, фарма-

цевтике и по другим сферам.

В то же время, характеризуя экономическое развитие Азербайджана в целом, невозможно не сказать об энергетическом секторе. Эта сфера была для нас традиционной. Азербайджан — это страна, край, где впервые в мире нефть была добыта промышленным способом. Впервые в мировом масштабе нефть с морских месторождений также была добыта в Азербайджане. То есть Азербайджан известен и знаменит во всем мире как древняя нефтяная страна. В годы Второй мировой войны Азербайджан давал 70—80 процентов топлива в Советском Союзе, азербайджанские нефтяники сыграли исключительную роль в Победе над фашизмом. В настоящее время наша нефть экспортируется на рынки мира, в том числе и Европы. В энергетическом балансе некоторых европейских стран азербайджанская нефть составляет 25—30 процентов. То есть мы вносим свой вклад в энергетическую безопасность наших партнеров.

В настоящее время Азербайджан начал преподнести себя миру в качестве газовой страны, и потенциал в этой сфере достаточно велик. Открытые в Азербайджане крупные газовые месторождения

В настоящее время основные приоритетные вопросы, связанные с нашей экономической политикой, — это диверсификация экономики страны

позволят нам, как минимум, в течение следующих 100 лет обеспечивать газом себя и наших партнеров. У нас есть достаточно широкая транспортная сеть. Функционируют семь наших нефте- и газопроводов, которые в различных направлениях поставляют наши ресурсы на мировые рынки. Подписанная в начале этого года между Европейским Союзом и Азербайджаном Декларация по Южному газовому коридору оказала очень позитивное влияние и на развитие связей между Европой и Азербайджаном. Уверен, что в предстоящие годы Азербайджан сумеет наладить эффективное сотрудничество с Венгрией и другими европейскими странами в газовой сфере.

Я еще раз приветствую Вас, господин Президент. Я приветствую участников форума. Уверен, что у этого форума будут прекрасные результаты, которые, в свою очередь, внесут вклад и в развитие азербайджано-венгерских связей. Спасибо за внимание!

□ □ □
Выступая на форуме, Президент Венгрии **Пал ШМИТТ** сказал:

— Уважаемый господин Президент! Дамы и господа, уважаемые друзья!

Для меня честь приветствовать здесь участников бизнес-форума. Я с особым

удовлетворением отмечаю, что мы открываем это мероприятие вместе с господином Президентом Алиевым. Это является еще одним свидетельством особого внимания к экономике, к различным предприятиям, действующим в экономической сфере. В ходе своего визита я получил возможность ближе познакомиться с Азербайджаном, провести обмен мнениями с Президентом Азербайджана. Я очень доволен своим визитом. Я очень удовлетворен всем, что увидел здесь, всеми проводимыми строительными работами.

Всем нам, конечно, известно, что стабильность на Кавказе имеет очень важное значение, и Азербайджан является важной страной этого региона. Азербайджан для нас — стратегический партнер, в наших отношениях нет никаких проблем. В наших отношениях и связях нет ничего, что бы препятствовало им. Мы считаем, что наша цель заключается именно в том, чтобы сотрудничать в различных областях. Мы чрезвычайно заинтересованы в том, чтобы между двумя сторонами осуществлялось прямое сотрудничество, чтобы сотрудничали наши торговые палаты, и чтобы у обеих сторон были прямые возможности. Мы обязательно должны создать условия для этого.

Недавно в азербайджано-венгерских экономических отношениях наблюдался определенный спад. Но мы должны изменить эту ситуацию. Мы считаем, что соответствующие министерства Азербайджана и государственные структуры Венгрии создали необходимую законодательную базу в экономической сфере, и это должно еще больше усилить наши отношения в этой области. В то же время уже вступают в силу соглашения о защите инвестиций и устранении двойного налогообложения. Также уже действуют межправительственные соглашения наших государств. Сегодня в рамках визита были подписаны соглашения в области внутренних дел, обороны и налогов.

Мне хотелось бы отметить, что если раньше мы просто приветствовали друг друга, то сейчас неоднократно приветствовали друг друга перед прессой. Однако эта деятельность, эта работа нужна для того, чтобы наше доверие друг к другу еще больше усилилось. Раньше для какого-либо соглашения нам нужно было приветствовать друг друга. А сейчас для договора требуются дополнительные основания — банковские договоренности и пр. Но я хочу отметить, что там, где есть воля, мы получаем лучшие условия для налаживания прямых связей.

Хочу отметить, что если в 2010 году объем нашего торгового оборота составлял 10 миллионов долларов, то в 2011 году эта цифра достигла 78 миллионов долларов.

В Баку состоялся азербайджано-венгерский бизнес-форум

⇒ 03

И это большой прогресс. Считаю, что для усиления наших отношений в этой области есть возможности. Именно с этой целью мы организовали сегодняшнее мероприятие. Считаю, что между деловыми кругами обеих стран будут прямые контакты. Прямые контакты с находящимися здесь лицами означают, что будут подписаны соглашения, отвечающие интересам обеих сторон.

Я заявляю, что проводимая в Азербайджане большая работа в области инфраструктуры вызывает у нас чувство большой гордости, это является источником нашего особого отношения к Азербайджану, к Вашей стране. Мы знаем, что Азербайджан занимает особое место на международной арене. Венгерская Республика намерена создать в ближайшее время торговый дом. Считаю, что это также создаст хорошую почву для последующего развития двусторонних отношений. В то же время нам хотелось бы, чтобы в будущем и в Будапеште открылся Торговый дом Азербайджана.

Уважаемые дамы и господа, мы с особым вниманием относимся к проектам, осуществляемым Азербайджаном именно в нефтяном секторе. Мы знаем, что разработка энергоисточников, их добыча не постоянны, и руководство Азербайджана видит и понимает это. Для нас было бы очень важно участвовать в реализации проектов, направленных на эти перспективные цели. Именно венгерские компании добились

больших перемен за счет науки. В последующие годы у нас особое внимание будет уделяться вопросам машиностроения, электроники, биотехнологий, информационных технологий, логистики. Сфера услуг также будет находиться в центре внимания. После этого форума азербайджанские партнеры ознакомятся с конкретными предложениями венгерских фирм. Возможно, они достигнут определенных соглашений между собой.

Уважаемый господин Президент, позвольте мне отметить следующий вопрос. Сегодня мы уже достигли одного соглашения. Во время обеда я сказал, что в течение 27 лет работал в Международном Олимпийском Комитете. Мне известно, что Вы являетесь руководителем Олимпийского комитета своей страны. Я уже добился желаемого. Мы достигли договоренности о сотрудничестве в этой области.

Уважаемые друзья, позвольте мне пожелать вам успешной работы. Благодарю за внимание.

□ □ □
В азербайджано-венгерском бизнес-форуме, проведенном при содействии Министерства экономического развития и организационной поддержке Фонда поощрения экспорта и инвестиций в Азербайджане (AZPROMO), наряду с официальными лицами обеих стран, принимали также участие около 250 бизнесменов, осуществляющих

деятельность в области сельского хозяйства и пищевой промышленности, строительства и имущества, промышленности, финансов и банковского дела, торговли, здравоохранения, транспорта, химической промышленности и в других сферах.

На бизнес-форуме руководитель AZPROMO Адиль Мамедов выступил с презентацией о социально-экономических успехах Азербайджана,

Азербайджан для нас стратегический партнер, в наших отношениях нет никаких проблем

благоприятного бизнес-климата и инвестиционных возможностей в нашей стране, руководитель Агентства инвестиций и торговли Венгрии (HITA) Добос Эрзсэбет — о деятельности представляемой им структуры, а исполнительный директор Азербайджанской инвестиционной компании Афган Исаев — об осуществляемых компанией проектах.

В рамках мероприятия был подписан Меморандум взаимопонимания о сотрудничестве между AZPROMO и HITA.

Кроме того, на бизнес-форуме был подписан Меморандум взаимопонимания о взаимном сотрудничестве между Торгово-промышленной палатой Азербайджана и Торгово-промышленной палатой Венгрии.

Бизнес-форум продолжился двусторонними встречами бизнесменов Азербайджана и Венгрии.

Azertag.com

Премьер-министр Азербайджана встретился с Президентом Венгрии

11 ноября премьер-министр Азербайджанской Республики Артур Расизаде встретился с находящимся с официальным визитом в нашей стране Президентом Венгерской Республики Палом Шмиттом.

Президент Венгрии выразил удовлетворение своим официальным визитом в Азербайджан. Президент Пал Шмитт отметил, что развитие сотрудничества между Венгрией и Азербайджаном представляет большой интерес, обе страны обладают широкими возможностями для этого. Высокий гость подчеркнул, что Венгрия считает Азербайджан своим стратегическим партнером.

Премьер-министр Артур Расизаде выразил уверен-



ность в том, что после визита Президента Пала Шмитта в Азербайджан связи между двумя странами, в частности сотрудничество в экономической сфере, вступят в новый этап.

Azertag.com

Посещение могилы общенационального лидера Гейдара Алиева

11 ноября находящийся в Азербайджанской Республике с официальным визитом Президент Венгерской Республики Пал Шмитт посетил Аллею почетного захоронения, где почтил память общенацио-

нального лидера нашего народа, архитектора и соиздателя современного независимого Азербайджанского государства Гейдара Алиева и возложил к его могиле венки.

Высокий гость также почтил память выдающегося ученого-оф- тальмолога, академика Зарифы ханум Алиевой и возложил к ее могиле цветы.

Azertag.com

Президент Пал Шмитт присутствовал на концерте в Баку, посвященном 200-летию со дня рождения выдающегося венгерского композитора Ференца Листа

11 ноября Президент Венгерской Республики Пал Шмитт в рамках официального визита в Азербайджанскую Республику присутствовал на концерте в Театре «Творческая сцена УНС», посвященном 200-летию со дня рождения выдающегося венгерского композитора Ференца Листа.

Высокого гостя встретила автор и руководитель проекта «Творческая сцена УНС» Наргиз Пашаева.

Вначале прозвучали государственные гимны Азербайджана и Венгрии.

Президент Пал Шмитт за заслуги в развитии связей между двумя странами вручил министру экономического развития Шахину Мустафаеву орден Венгерской Республики «За заслуги» командорской степени, а почетному консулу Венгрии в Азербайджане Кямрану Гасанову — медаль «Золотой крест».

Затем началась концертная программа. Победитель нескольких международных музыкальных конкурсов, молодой азербайджанский пианист Мурад Гусейнов исполнил «La Campanella», «Испанскую рапсодию», «Венгерскую полесию», «Грезы любви» и другие известные произведения выдающегося композитора Ференца Листа.

На концерте присутствовали официальные лица государства и правительства, депутаты Милли Меджлиса, представители общественности.

Один из видных представителей европейской романтической музыки XIX века — композитор, пианист, педагог, публицист Ференц Лист был основоположником таких инструментальных жанров, как рапсодия, симфоническая поэма.

По завершении концерта в Театре «Творческая сцена УНС» был устроен прием в честь Президента Венгрии Пала Шмитта.

Azertag.com

Почтение памяти шехидов

11 ноября находящийся в Азербайджанской Республике с официальным визитом Президент Венгерской Республики Пал Шмитт посетил Шехидляр хиябаны.

Здесь в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

Глава Венгерского государства и члены делегации посетили могилы героических сынов и дочерей Азербайджана, пожертвовавших жизнью в борьбе за независимость и территориальную целостность родины.

Президент Пал Шмитт возложил венок к мемориалу «Вечный огонь».

В исполнении отдельного образцового оркестра Министерства обороны прозвучали государственные гимны Венгрии и Азербайджана.

С самой высокой точки Баку высокий гость полюбовался панорамой города, ему была представлена подробная информация об истории Шехидляр хиябаны и проводимой в столице созидательной работе.

Azertag.com

Визит завершен

11 ноября завершился официальный визит Президента Венгерской Республики Пала Шмитта в Азербайджан.

В Международном аэропорту Гейдар Алиев, украшенном государственными флагами двух стран, в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

В аэропорту Президента Венгерской Республики Пала Шмитта провожали первый заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики Ягуб Эйюбов и другие официальные лица.

Azertag.com

Знакомство с Фондом Гейдара Алиева

11 ноября находящийся с официальным визитом в Азербайджанской Республике Президент Венгерской Республики Пал Шмитт посетил Фонд Гейдара Алиева.

Главу Венгерского государства встретили Президент Азербайджана Ильхам Алиев и его супруга Мехрибан Алиева.

Президент Ильхам Алиев проинформировал высокого гостя о целях и деятельности Фонда, созданного в память об общенациональном лидере азербайджанского народа.

Отмечалось, что Фонд изучает и пропагандирует богатое наследие общенационального лидера, осуществляя различные социально-экономические, гуманитарные проекты, оказывает содействие прогрессу, развитию культуры и исследованию истории Азербайджана.

Президент Венгрии ознакомился с фотоснимками из личного архива великого лидера, отражающими отдельные периоды его деятельности, а также с различными экспонатами.

Во время ознакомления с Фондом Президента Пала Шмитта проинформировали о том, что период пребывания великого лидера у власти является одной из самых славных страниц истории Азербайджана. Социально-экономическое развитие, достигнутые успехи, которые сегодня воспринимаются международным сообществом как невиданные завоевания страны, являются плодом деятельности общенационального



лидера.

Высокий гость ознакомился с документами, отражающими различные моменты жизни Гейдара Алиева и создавшими широкое представление о большом периоде истории Азербайджана, подарками, преподнесенными общенациональному лидеру известными политическими деятелями мира, посвященными ему книгами, высказываниями авторитетных деятелей науки, культуры и искусства о соиздателя Азербайджанского государства, с интересом посмо-

трел фотографии, запечатлевшие его

встречи с лидерами зарубежных стран. После ознакомления с Фондом Президент Пал Шмитт оставил запись в книге почетных гостей.

Президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан ханум Алиева преподнесла Президенту Венгрии памятный подарок.

Знакомство с Фондом Гейдара Алиева произвело на высокого гостя большое впечатление.

Azertag.com

Президент Венгрии Пал Шмитт побывал в Милли Меджлисе

11 ноября находящийся с официальным визитом в Азербайджане Президент Венгрии Пал Шмитт побывал в Милли Меджлисе. Перед зданием парламента высокого гостя встретил председатель Милли Меджлиса Огтай Асадов.



председателем Милли Меджлиса Огтаем Асадовым.

Высоко оценив сложившиеся между двумя странами отношения, О.Асадов сказал, что азербайджано-венгерские связи имеют глубокие корни. Он подчеркнул, что взаимные визиты глав государств играют важную роль в развитии двустороннего сотрудничества. Подписанные межгосударственные и межправительственные

документы создают прочную правовую базу для сотрудничества. Председатель отметил особую роль парламента и действующих в законодательных органах двух стран групп дружбы в укреплении отношений.

Подробно проинформировав высокого гостя о нагорно-карабахском конфликте, О.Асадов отметил, что Армения игнорирует принятые ООН и другими авторитетными международными

организациями документы, связанные с урегулированием проблемы. Надеемся, что дружественные страны активизируют свои усилия, направленные на урегулирование конфликта в рамках норм и принципов международного права, сказал он.

Выразив удовлетворение визитом в Баку, Президент Венгрии Пал Шмитт еще раз поздравил азербайджанский народ с 20-й годовщиной восстановления государственной независимости страны и успехами, достигнутыми за минувший период.

Президент Пал Шмитт подчеркнул, что Венгрия была одним из первых государств, признавших независимость Азербайджана, и в будущем году исполняется 20 лет со дня установления дипломатических отношений между нашими странами. Глава Венгерского государства особо отметил роль парламента в развитии двусторонних отношений, значение взаимных визитов депутатов.

Azertag.com

В Москве состоялась презентация англоязычной версии популярного журнала «Баку»

В Москве, в Мультимедиа Арт Музее на Остоженке состоялась презентация первого номера англоязычной версии популярного журнала «Баку» — Baku International. В церемонии приняла участие вице-президент Фонда Гейдара Алиева, главный редактор журнала «Баку» Лейла Алиева.

Выступая перед собравшимися, главный редактор журнала напомнила, что четыре года назад, в декабре 2007 года, в Москве был презентован первый номер журнала «Баку», и с того самого времени возникла идея создать интернациональную версию издания. «И вот 4 октября благодаря сотрудничеству с издательством Conde Nast журнал вышел в свет на английском языке. Теперь наши читатели смогут найти его не только в Баку и Москве, но и в Лондоне, Париже, Риме, Берлине, Нью-Йорке и других городах мира», — сказала Лейла Алиева.

По ее словам, первый номер журнала посвящен огню, и это не случайно, потому что Азербайджан является одной из колыбелей зороастризма, и даже само название страны — Азербайджан — происходит от слова «азер», что означает огонь. «Баку — город древний, но в то же время очень молодой. Сегодня в Баку гармонично соседствуют авангардные архитектурные шедевры и древние фасады домов, театров, музеев, которые были построены во время нефтяного бума еще в позапрошлом веке. Уникальный современный комплекс «Флейм Тауэрс», который возвышается над городом, не скрывает высоты Девиной башни. Все это мы постараемся осветить на страницах нашего журнала, а также рассказать о древней истории, богатой культуре и удивительной природе нашей страны, страны, где встречаются Восток и Запад. Но самое главное, в журнале мы будем рассказывать о людях — великих азербайджанских художниках, пи-



сателях, композиторах и простых людях, у которых есть своя история и которых объединяет любовь к Баку», — отметила главный редактор журнала.

Лейла Алиева выразила искреннюю благодарность всей команде издательства, фотографам и художникам, которые поверили в этот проект и вложили в него свой труд и мастерство. «Мне очень приятно, что эта презентация проходит в прекрасном городе Москве, в городе, где родился первый номер журнала «Баку». Не могу не отметить, что в следующем году в Азербайджане будет проходить конкурс «Евровидение», и, пользуясь случаем, хотела бы пригласить всех вас посетить наш город, прогулять по древним улочкам, современным бульварам, почувствовать запах Каспия и ощутить все волшебство города Баку», — сказала Лейла Алиева.

Генеральный директор издательского дома Conde Nast Альберт Рид отметил, что для него огромная честь присутствовать в Москве, чтобы отпраздновать запуск английской версии журнала «Баку». «Мы в Conde Nast гордимся своими многолетними традициями. Мы работаем с самыми лучшими редакторами, журналистами и фотографами. Каждый журнал, который мы выпускаем, отражает самое лучшее в той культуре, из которой он происходит. Италия-

ский Vogue делится с миром итальянским дизайном, американский NewYorker — американскими идеями. Мы очень рады, что нечто похожее происходит с Азербайджаном в журнале «Баку» под руководством Лейлы Алиевой. Мы очень рады первому выпуску международной версии журнала «Баку». Мы составляем этот журнал вместе с Лейлой Алиевой и очень приятно удивлены качеством материала, который нам предоставляется», — сказал он.

А.Рид особо подчеркнул, что Лейла Алиева вдохновила команду Conde Nast к сотрудничеству в мире искусства, дизайна и моды. «Мы привозим в Баку самых известных архитекторов и дизайнеров. И это очень воодушевляет всех нас. На страницах англоязычной версии журнала «Баку» мы собираем как можно больше рассказов о мире об Азербайджане. Я хотел бы поздравить Лейлу Алиеву с тем, что у нее такое отличное редакторское видение. Хочу также сказать, что мы горды тем, что издаем этот журнал», — сказал глава издательства.

Затем был продемонстрирован видеоролик об Азербайджане. После официальной части Лейла Алиева и гости осмотрели выставку, посвященную Баку.

Презентация завершилась под зажигательную музыку нагаристов «Натиг ритм групп».

На презентации присутствовали руководитель Администрации Президента России Сергей Нарышкин, посол Азербайджана в России Полад Бюльбюлюглу, Арзу Алиева с супругом, известный композитор и певец Эмин Агаларов, исполнительный директор Фонда Гейдара Алиева Анар Алекберов, известные общественные и политические деятели, представители государственных органов РФ, деятели искусств и представители азербайджанской диаспоры.

Azertag.com

МИД АР: «Сообщения о строительстве города на оккупированных территориях Азербайджана — очередная провокация армян»

«Распространение информации о строительстве города на оккупированных территориях Азербайджана является очередной провокацией армянской стороны», — заявил официальный представитель МИД Азербайджана Эльман Абдуллаев.

«Такого рода действия на оккупированных азербайджанских землях являются незаконными», — подчеркнул он.

Отметим, что в пятницу в Ереване состоялась презентация проекта нового города под рабочим названием Багаран, который предполагается построить на территории оккупированного Зангеланского района Азербайджана.

Согласно проекту, территория города составляет 20.000 кв. км, он предусмотрен для 100.000 жителей.



Армянское лобби США ополчилось на Кондолизу Райс за отрицание «геноцида»

Армянское лобби США обрушилось с обвинениями на бывшего Госсекретаря США Кондолизу Райс за то, что она назвала своим достижением принятие американским Конгрессом резолюции, признающей т.н. «геноцид армян».

«Гордась сокрытием геноцида, Райс тем самым показывает внутреннее проблемы самого Вашингтона... Мощное армянское лобби, на которое она нападает, — это вы, это я», — говорится в открытом письме главы Армянского национального комитета Америки (АНКА) Кена Хачикяна, адресованном армянской общине.

«Помогите нам увидеть тот день, когда человек в позиции Райс не осмелится идти на компромисс, как сейчас, когда Америка использует «геноцид» как политический товар», — цитирует

Хачикяна турецкая газета Hurriyet.

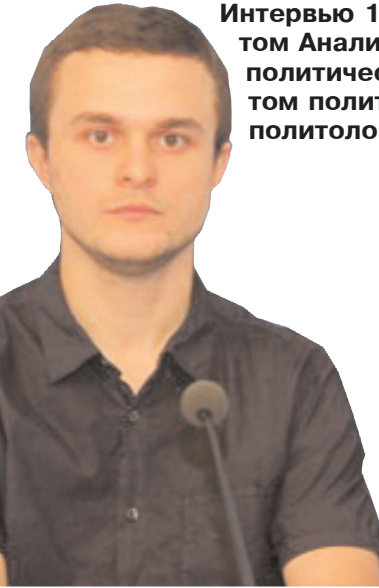
В недавно опубликованной книге «Воспоминания о годах, проведенных в Вашингтоне: нет высшей чести» Райс с гордостью говорит о своих успехах в борьбе с принятием резолюций о так называемом армянском «геноциде» в Конгрессе США в 1991 и 2007 годах.

В своих мемуарах Райс описывает дипломатическую борьбу с «влиятельным армянским лобби США», которое, по ее словам, в течение многих лет пытается повлиять на принятие Конгрессом США резолюции, признающей «геноцидом» массовое убийство армян в Османской империи в 1915 году.

Райс пишет о множестве интерпретаций исторических событий того времени. «События начала прошлого века следует рассматривать историкам, а не политикам», — считает она.

Бывший советник по национальной безопасности при Президенте Джордже Буше, ныне профессор Стэнфордского университета, Райс рискует стать мишенью антикампании, которую армянское лобби в Америке грозит начать против нее. Как пишут армянские источники, руководство университета уже убеждают в необходимости отстранить Райс от лекций.

У Баку есть возможность первого хода по теме Карабаха, причем в любой конфигурации



Интервью 1news.az с ведущим экспертом Аналитического управления Центра политической конъюнктуры, кандидатом политических наук, российским политологом Максимом Минаевым.

статочно активно, и Азербайджан как непостоянный член получит возможность для прямого участия в так называемых «торгах» относительно вступления в СБ ООН в качестве постоянных членов Индии, Японии, Бразилии.

— Новый статус Азербайджана в ООН позволит решить или хотя бы сдвинуть с мертвой точки карабахский конфликт?

— Я думаю, что Баку имеет возможность для более интенсивного диалога с международными посредниками на новой площадке. Это — во-первых. Во-вторых, он может инициировать привлечение к решению нагорно-карабахской проблемы новых посредников из числа членов СБ ООН и ставить во-

ли Турция урегулирует весь комплекс проблем с Арменией. Для того чтобы стать посредником, стране надо не иметь прямых проблем со сторонами конфликта. У США, Франции и России нет конфликтов ни с Баку, ни с Ереваном. У Турции же пока есть сложности с Арменией.

С другой стороны, потенциальное участие Турции в качестве постоянных членов урегулирования скорее плюс чем минус. Потому что нынешние посредники, к сожалению, подтвердили ограниченность своих возможностей по достижению выгоды для Баку и Еревана решения. А новые силы, новые идеи это всегда плюс. И если Турция сможет добиться статуса участника переговорного процесса, то она таким образом станет противником Франции, в которой очень сильные позиции армянской диаспоры. Мы ведь знаем, что так или иначе мнение Парижа ближе к мнению Баку. В такой ситуации появятся два полюса.

При этом система сдержек и противовесов может установиться так, что она потенциально может как стимулировать процесс урегулирования, так и заблокировать.

— Как вы считаете, возможно ли в этом году проведение очередной трехсторонней встречи президентов Азербайджана, Армении и России?

— Думаю, что в случае наличия инициатив конфликтующих сторон такая встреча возможна, и российское руководство способно пойти на ее проведение. Но опять-таки встреча будет проходить по инерции с учетом того, что Администрация Дмитрия Медведева очень скоро сложит с себя полномочия. Тем не менее потенциально такая встреча возможна. Против нее играет отсутствие каких-либо идей по дальнейшему разрешению конфликта. В таком случае встречу могут перенести на следующий год.

Гамид ГАМИДОВ

(Москва, Россия)

Молдова опровергла информацию о продолжении поставок вооружения Армении

Посольство Молдовы в Азербайджане выступило с официальным опровержением информации о намерении страны продолжить поставки вооружения Армении, получившей распространение в молдавских СМИ.

«Подобные информации носят спекулятивный характер», — заявил посол Молдовы в Азербайджане Игорь Бодю. — Я связывался с Кишиновом, и официальные представители нашего государства полностью опровергли

данную информацию. Я со всей ответственностью заявляю, что Армения больше не фигурирует в списке стран, которым Молдова поставляет вооружение», — отметил он.

«У тех сил, которые пытаются нанести урон дружественным отношениям между Молдовой и Азербайджаном, ничего не получится. Наши связи очень прочны, и подобными провокациями их не нарушить», — подчеркнул посол.

Как сообщили молдавские СМИ со ссылкой на

министра обороны страны Виталия Маринуца, Молдова намерена передать за границу в Армению оставшуюся часть вооружения.

Ранее посол Бодю сообщил, что в ходе встречи с Президентом Ильхамом Алиевым, состоявшейся в рамках Варшавского саммита «Восточного партнерства», премьер-министр Молдовы Влад Филат принес свои извинения главе Азербайджанского государства за продажу Молдовой вооружения Армении.

Следует также отме-

тить, что в то же время в пресс-службе Министерства обороны Молдовы сообщили, что Молдова прерывает поставки вооружения в Армению.

«Соответствующий контракт приостановлен и находится на этапе расторжения», — заявил 1news.az в пятницу вечером глава пресс-службы министерства Александр Жосан.

«С юридической точки зрения проблем нет, но, исходя из политических соображений, было решено остановить поставки», — сказал он.

Бахар Мурадова: «Место проведения встречи общин Нагорного Карабаха не имеет особого значения»

Место проведения встречи азербайджанской и армянской общин Нагорного Карабаха не имеет особого значения, ее следует провести там, где это возможно. Об этом заявила вице-спикер Милли Меджлиса Азербайджана Бахар Мурадова, комментируя свое отношение к возможности проведе-

ния встречи азербайджанской и армянской общин Нагорного Карабаха не в Ханкенди, а в Германии.

«Ханкенди — азербайджанская земля. Если честно, я не имею информации о наличии подобного предложения. Однако первоначально я услышала протест в ответ на мое предложение о

проведении встречи в Ханкенди. В любом случае я не принимаю этот протест армян. В то же время мы должны быть предельно терпеливыми в этом вопросе. Все представляемые там лица являются азербайджанскими гражданами, и эту встречу можно провести в любом регионе Азербайджа-

на. Главное то, чтобы люди хотели общаться друг с другом, собрались для обсуждения своей дальнейшей жизни, дальнейшего совместного проживания. Место проведения этой встречи не имеет особого значения, ее следует провести там, где это возможно», — подчеркнул Б.Мурадова.

Делегация правящей партии Азербайджана провела встречи в Китае

Китай готов к всестороннему укреплению и расширению отношений с Азербайджаном на основе принципов дружбы и открытости.

Об этом заявил член Политического Комитета Политбюро ЦК КПК, секретарь Центральной комиссии КПК по проверке дисциплины Хэ Гоцян в ходе встречи с делегацией партии «Ени Азербайджан» во главе с заместителем председателя — исполнительным секретарем Али Ахмедовым.

По сообщениям китайских СМИ, Хэ Гоцян отметил, что народы Китая и Азербайджана поддерживают дружественные контакты, в последние годы участились взаимные визиты на высоком уровне. По его словам, после налаживания сотрудничества в 1999 году КПК и ПЕА постоянно поддерживают тесные связи, что внесло положительный вклад в развитие межгосударственных отношений.

«КПК готова совместно с ПЕА и далее выявлять потенциальные возможности для развития межпартийных связей», — сказал он.

Али Ахмедов, в свою очередь, отметил, что сотрудничество между ПЕА и КПК играет важную роль в развитии двусторонних отношений.

«ПЕА и азербайджанское правительство придают большое значение отношениям с Китаем и готовы совместно с китайской стороной прилагать активные усилия для интенсификации и повышения уровня двустороннего сотрудничества», — сказал он.

Работает и строится

Послесловие к 8 ноября —

Дню профессионального праздника работников Бакметрополитена

В конце июня этого года на открытии станции метро «Дарнаголь» Президент страны Ильхам Алиев дал ей оценку такими словами: «Очень красивая, замечательная, удобная станция. Здесь применены самые передовые технологии. Полностью решены вопросы безопасности. Красив и дизайн станции. Станция построена и сдана в эксплуатацию в короткий срок. Таким образом, число станций метро в Баку достигло 23».



Метрополитен успешно выполняет свою главную задачу по перевозке пассажиров

Это — высокая степень определения всего того, что делается сегодня в Бакинском метрополитене. Остановимся на некоторых высказываниях, прозвучавших и в докладе его начальника Таги Ахмедова на торжественном собрании в честь профессионального праздника работников метрополитена.

Сегодня в «подземке» транспортных пассажиров заняты 30 пар поездов, ежесуточно перевозящих свыше 500 тысяч человек. В отдельные дни достигается и максимальный показатель — более 600 тысяч пассажиров.

Большая работа там ведется по обеспечению безопасности. Последнее достижение в данном направлении — камеры наблюдения, которые для эксперимента установлены в вагонах двух электропоездов. По истечении установленного срока с учетом итогов испытаний такие камеры появятся во всех вагонах. На платформах станций монтируется специальная аппаратура для того, чтобы каждый пассажир мог при желании выйти на

связь с центральной диспетчерской и высказать свои замечания и предложения по всем вопросам обслуживания, в том числе и по графику движения поездов, чистоте или безопасности и т.д. Все камеры наблюдения за пассажирами и поездами исправно действуют. График движения составов выполняется на сто процентов. Как уже всем известно, в текущем году развернулось грандиозное строительство новых подземных трасс. Развороту работ начало положило Распоряжение Президента республики от 10 ноября 2008 г. «О некоторых мерах по перспективному развитию Бакинского метрополитена» с утверждением Государственной программы 20-летнего развития «подземки». Она направлена на усовершенствование системы пассажирского транспорта и снижение нагрузки на городские наземные линии за счет увеличения перевозок по подземным трассам.

Главные исполнители этой программы — многолетний неизменный генподрядчик АО «Азутуннель-метрокинтити» и заказчик Бакметрополитен. Их руководители — Шакил Эфендиев и Таги Ахмедов — отчетливо понимают свою ответственность перед руководством страны, поэтому прикладывают энергичные усилия, чтобы всюду

четко были налажены строительно-монтажные операции. Как говорится, слава Богу, цели достигаются. Серьезный сдвиг намечился на сооружении трассы между будущими станциями «Автовокзал» и «Аджери-2». Здесь впервые в метростроении, как с гордостью заявил начальник дирекции строящегося метрополитена Ариф Расулов, применяется новый скоростной туннельно-проходческий комплекс (ТПМК) роторного типа. Он изготовлен на заводе немецкой фирмой Herrenknecht AG. Приступив к прокладке в конце марта, бригады Управления туннельного строительства №3 под руководством начальника Биландар-

лы Масиева в первые недели сооружали 2—3 метра туннеля. Теперь суточная проходка доведена до 12—13, а ожидаемая цель — 20—25 метров проходки в сутки.

Подобной работой заняты бригады компании «Азеркерпю», прокладывающей параллельный туннель. Но пока они не достигли высоких показателей.

Для укрепления стенок туннелей требуется большое количество тюбингов. Раньше они завозились из России и Украины. На заводе железобетонных конструкций введен в эксплуатацию специализированный цех, управляемый компьютерами. Его коллектив действует четко и полностью обеспечивает строителей нужным количеством железобетонных тюбингов.

Обе станции — «Автовокзал» и «Аджери-2» — намечено ввести в строй в 2013 г. Началась проходка и в восточной части метрополитена. Так, со станции «Ази Асланов» ведется проходка туннелей в сторону жилого массива «Юнешли» бригадами двух других управлений туннельного строительства, кото-

Сегодня в «подземке» транспортировкой пассажиров заняты 30 пар поездов, ежесуточно перевозящих свыше 500 тысяч человек

рыми руководят Адиль Теймуров и Вели Мамедов.

Продолжается реконструкция станции «М.Азизбеков». До конца года она закрыта для пассажиров. Ведутся работы по дооснащению новой техникой и других станций. Так что можно без натяжки сделать вывод: метрополитен успешно выполняет свою главную задачу по перевозке пассажиров, обновляется и строится.

Ахмед ГАМЕДОВ

Всемирная организация интеллектуальной собственности зарегистрировала бренд Caspian Energy в 50 странах мира

Всемирная организация интеллектуальной собственности зарегистрировала бренд Caspian Energy, принадлежащий редакции журнала Caspian Energy (Азербайджан).

Данное решение было принято после того, как стало известно о многочисленных попытках издавать печатные и электронные СМИ под брендом Caspian Energy, но не имеющими отношения к журналу Caspian Energy, издающегося в Баку, и Caspian Energy International Media Group — в Лондоне.

В связи с этим Всемирная организация интеллектуальной собственности выдала редакции журнала Caspian Energy (Азербайджан) сертификат, подтверждающий, что бренд Caspian Energy соответствует регистрации осуществленной в Международном реестре товарных знаков в рамках Мадридского Соглашения и Протокола.

Согласно сертификату, бренд зарегистрирован в 50 странах мира, в т.ч. на территории всех стран Евросоюза, в Российской Федерации, Республике Казахстан.

Azertag.com

Ровнаг Абдуллаев: «Евробонды нужны ГНКАР исключительно для повышения международного рейтинга»



Потребности Азербайджана в переработке газа растут с каждым годом, что обуславливает необходимость строительства нового предприятия, считает президент Государственной нефтяной компании Азербайджана (ГНКАР) Ровнаг Абдуллаев.

«Потребности Азербайджана в переработке газа ежегодно растут. Сегодня добыча газа

в стране составляет 12 млрд кубометров в год. Поэтому мы нужда-

емся в строительстве нового предприятия», — заявил Р.Абдуллаев.

По его словам, в Азербайджане в настоящее время переработка газа на 2 млрд кубометров превышает запланированный объем.

«В ближайшие годы ГНКАР планирует строительство нового нефтегазоперерабатывающего комплекса, что требует инвестиционных

Помимо этого, ГНКАР намерена до мая 2013 года завершить реализацию Государственной программы по газификации республики, которая позволит обеспечить газом 95% территории страны. «Газификация Баку составит 100%, а отдельных районов, например, Лерикского — 36-40%. Газификация горных селений нерентабельна», — сообщил Р.Абдуллаев.

В ближайшие годы ГНКАР планирует строительство нового нефтегазоперерабатывающего комплекса

В целом в рамках новой программы газом будут обеспечены 590 тыс. абонентов из регионов и 300 тыс. абонентов пригорода Баку.

По словам Ровнага Абдуллаева, бакинские села будут газифицированы «с нуля», поскольку газовые линии полностью устарели и не подлежат ремонту.

Продолжая социальную тему, глава ГНКАР сообщил, что с января 2012 года компания передаст имеющиеся у нее на балансе диагностические цент-

ры и Больницу нефтяников на баланс Министерства здравоохранения Азербайджана. Эта мера связана с обязательным страхованием всех работников компании с будущего года.

«ГНКАР переходит на международные стандарты, уже несколько лет проводится аудит государственной компании на соответствие международным стандартам. По этой причине нам Президентом республики было дано Распоряжение осуществить обязательное страхование работников. Наличие предприятий здравоохранения на балансе ГНКАР противоречит интересам страховых компаний, что и является причиной их передачи Министерству здравоохранения», — сказал Р.Абдуллаев.

Он также отметил, что доля ГНКАР в страховой компании «Атешгях» будет выставлена на продажу путем объявления тендера.

Р.Абдуллаев коснулся и вопроса выпуска Государственной нефтяной компанией евробондов, подчеркнув, что они необходимы для повышения рейтинга компании. ГНКАР намерена выпустить их до конца 2011 года. «Эти бонды нужны компании не для покрытия финансовых

потребностей. Мы их выпускаем исключительно с целью повышения рейтинга компании», — подчеркнул Абдуллаев. По его словам, ввиду

Бакинские села будут газифицированы «с нуля», поскольку газовые линии полностью устарели и не подлежат ремонту

переживаемого Европой финансового кризиса в настоящее время специалисты ГНКАР проводят тщательную оценку рынка.

К тому же ГНКАР намерена укрепить свои позиции за рубежом. По словам Р.Абдуллаева, компания уже обеспечила свое присутствие на энергетических рынках Грузии, Турции, Украины, но в данном случае речь идет в основном о сфере розничных продаж.

«ГНКАР принято решение о совместном с иностранными компаниями участии в проектах по добыче углеводородов за рубежом. Работы в этом направлении уже ведутся», — отметил Абдуллаев.

На сегодняшний день Государственная нефтяная компания Азербайджанской Республики является со владельцем крупного турецкого нефтехимического комплекса Petkim, участником проекта строительства нового нефтеперерабатывающего завода в Турции, а также владельцем сети автозаправочных станций в Грузии, Украине и Румынии.

Стандарты Азербайджана поэтапно адаптируются к европейским

Только в течение последнего года в Азербайджане было принято свыше 100 национальных стандартов (AZS).

Об этом журналистам сообщил глава Госкомитета по стандартизации, метрологии и патентам Азербайджана (ГКСМП) Рамиз Гасанов. По его словам, существующие в стране со времен СССР стандарты (ГОСТ) поэтапно адаптируются к европейским.

«Внедрение тех или иных стандартов напрямую зависит от требований экономики. Пристальное внимание уделяется стандартизации в сфере пищевой промышленности и в иных сферах, имеющих отношение в основном к здоровью человека. Кроме того, сегодня на повестке дня стоит вопрос повышения экспортного потенциала Азербайджана. Для этого необходимо соответствие производимой в стране продукции к европейским стандартам», — сказал Р.Гасанов.

Глава Госкомитета также отметил, что в Азербайджане существует несколько тысяч стандартов, которые необходимо привести в соответствие с европейскими.

«Учитывая поэтапную работу в данной сфере, процесс адаптации стандартов к европейским завершится в течение ближайших 3-4 лет», — подчеркнул Р.Гасанов.

Коснулся Р.Гасанов и результатов выездных проверок, проведенных сотрудниками ГКСМП на ряде предприятий.

По словам главы Госкомитета, в 2011 году в Азербайджане была приостановлена деятельность более 20 хлебопекарных цехов, в основном нарушения существ-

ующих стандартов в сфере производства хлеба встречаются в малых цехах.

«При выявлении нарушений деятельность цехов приостанавливается до тех пор, пока они не приведут свою работу в соответствие с существующими требованиями», — сказал он.

Помимо этого, ГКСМП и Министерство культуры и туризма Азербайджана направили в гостиницы и отели письма, в которых обговаривается требование по соответствию услуг имеющимся стандартам.

«В частности, все оказываемые гостиницами услуги должны предоставляться на самом высоком уровне. Через два месяца мы совместно с Министерством культуры и туризма проведем мониторинг на соответствие деятельности всех отелей и гостиниц стандартам», — сказал Р.Гасанов.

Глава Госкомитета также отметил, что результаты указанного мониторинга будут влиять на процесс получения отелями и гостиницами лицензий и «звезд»: «В процессе принятия решения о предоставлении тому или иному объекту в сфере гостиничного бизнеса лицензии или категории будет приниматься участие сотрудник ГКСМП».

Кроме того, Р.Гасанов прокомментировал и вопрос качества реализуемого на автозаправочных станциях (АЗС) топлива.

Он сообщил, что качество предлагаемого АЗС топлива

в основном соответствует стандартам.

«Наши проверки показывают, что нарушения допускаются со стороны небольших компаний с небольшим объемом продаж, функционирующих в сельской местности. Чаще всего они смешивают бензины разных марок, например, А-93 с А-95. Однако учитывая, что топливо закупается с одного нефтеперерабатывающего завода, отличный в его качестве нет», — сказал Р.Гасанов.

По мнению главы ГКСМП, своевременное согласование национальных стандартов со странами — членами торговыми

партнерами Азербайджана — положительно воздействует на экспортно-импортные отношения. К примеру, вступление России во Всемирную торговую организацию (ВТО) не повлияет на процесс экспорта Азербайджаном

плодоовощной продукции в соседнюю страну, поскольку согласно существующему между странами соглашению национальные стандарты Азербайджана принимаются и в России.

Несомненно, ВТО предъявляет к России определенные требования по качеству реализуемой продукции, считает Р.Гасанов.

«Однако между Азербайджаном и Российской Федерацией существует ряд межгосударственных соглашений в сфере стандартизации, которые регулируют процесс импорта-экспорта товаров», — сказал он.

Все оказываемые гостиницами услуги должны предоставляться на самом высоком уровне

Судно-чистильщик моря из Франции

Его презентация состоялась в акватории Бакинского яхт-клуба. Де-тище французской компании Ессосеане представляли ее инженеры. Головной офис ее вместе с инженерно-конструкторскими, исследовательскими и проектными подразделениями находится в Париже, а морской судоремонтный завод — на полуострове Бретань, омываемом водами Ла-Манша и Атлантического океана.

Специалистами компании разработаны суда трех типов в зависимости от района их использования, а также применяемой технологии очистки водных поверхностей от нефти и ее продуктов, твердых плавающих отходов, например, пластиковых бутылок и т.д. Суда разные, длины их достигают от 7 до 40 метров, а корпуса состоят из алюминиевых или стальных листов. Они находят применение в 25 странах.

Но самой большой гордостью французов является факт их использования для очистки Мексиканского залива, когда там произошла авария глобального масштаба — утечка фонтанирующей нефти из глубоководной скважины, принадлежащей всемирно известной компании BP. Правительству США пришлось отступить от давнишнего закона, запрещающего использовать оборудо-

Самой большой гордостью французов является факт их использования для очистки Мексиканского залива

ванств между судами, стоящими на швартовых блочках, наличие специальных валиков.

Их вес не превышает полторы тонны, они могут быть переброшены к месту работы на трейлерах автотранспортом или своим ходом, спущены на воду небольшими кранами или же по слипу — сооружению на берегу водоема для подъема и спуска судов.

Французская компания выпускает суда-чистильщики, как говорится, на любой вкус, многих размеров и мощностей, способные работать в различных условиях. Среди них есть большие — длиной до сорока метров, со стальным корпусом. Они способны действовать в открытом море при волнении

до шести метров. Могут действовать и в арктических морях, взламывая льды толщиной до 20 сантиметров. При необходимости их можно применять в качестве перевозчиков людей, мощная насосная система позволяет направлять их на тушение пожаров.

При сборе твердого мусора следует к конструкции судов добавлять специальные устройства — бумы, снабжаемые сетями, которые втрое увеличивают ширину очищенной полосы. При этом производится очистка водной поверхности до 20 тысяч квадратных метров в час. Бумы для сбора мусора располагаются перед входным отверстием судна, что позволяет отделить отбросы и сор, засасываемые в сети. Затем они сбрасываются в палубный контейнер.

Исходя из названных функций суда-чистильщики считаются многоцелевыми, представляющими собой важный инструмент, механизированное средство для обеспечения безопасности и защиты окружающей нас водной среды. Компанией Ессосеане разработан проект защиты всего побережья Каспийского моря, принадлежащего пяти странам — России, Азербайджану, Казахстану, Туркменистану и Ирану. Их полномочные представители подписали Конвенцию об очистке берегов и своих территориальных вод. Азербайджан первым среди них сделал шаги по выполнению ее положений. У французов закуплено четыре судна-чистильщика: два из них перешли в подчинение Министерству экологии и природных ресурсов, два — Азербайджанскому государственному Каспийскому морскому пароходству. Скоро они начнут выполнять свою благородную задачу.

Ахмед ГАМЕДОВ

Воспитание личности

Развитие образования — составная часть нашего современного Азербайджана. За 20 лет независимости республики качественно изменились форма и содержание обучения и воспитания молодого поколения, подготовка специалистов в вузах страны для всех сфер экономической и социальной жизни республики.

Ученые Азербайджана внесли достойный вклад в развитие национального образования на основе существующих традиций и современности. В этом плане заслуживают внимания исследования известных ученых в развитии педагогической мысли за годы независимости республики. Большой вклад в становление и развитие национальной школы внес доктор философских наук по педагогике, предсе-

датель Совета образования, заведующий кафедрой Института педагогических проблем Минобразования республики профессор Аждар Агаев. В международном пресс-центре состоялась презентация двухтомника его избранных произведений, опубликованных

издательством «Мутарджим». Автор — один из немногих ученых, изучивших и проблемы образования, обучения, воспитания нового общества, образования и идеологии, актуальных проблем педагогики на новом этапе развития нашего общества, исследовавший историю развития современной педагогической мысли. Близкое знакомство с его произведениями дает возможность заглянуть в советский период образования и воспитания, изучить нова-

ции современного образования за 20-летний период независимости страны.

Профессор А.Агаев более 50 лет работает в сфере образования, является автором многих научных исследований, монографий, а двухтомное издание педагогических произведений у нас появи-

Ученые Азербайджана внесли достойный вклад в развитие национального образования

лось впервые. В него вошли многочисленные статьи, написанные в советское время и в годы независимости Азербайджана. Значительная часть произведений создана в наши дни и посвящена исследованию педагогических проблем современной школы Азербайджана. По желанию автора двухтомник ученого получат центральные, городские и районные библиотеки республики, универ-

ситетов, других вузов страны для изучения педагогического наследия азербайджанских ученых.

На презентации двухтомника выступили ученые, доктора философских наук Шахлар Аскеров, Агагарим Рагимов, Нубар Мухтарова, Хикмет Ализаде, Энвер Аббасов, заслуженная учительница республики, президентский стипендиат Алия Тахмасиб и многие другие. Ораторы отмечали, что автор издания является ученым широкого спектра педагогических знаний, исследует такие темы, как образование и нация, образование в период глобализации, особое внимание уделено концептуальным вопросам образования на новом этапе развития страны. Коллеги пожелали автору доброго здоровья и творческих успехов в будущем.

Зейтулла ДЖАББАРОВ

Фонд Гейдара Алиева и ЮНИСЕФ продолжают кампанию «Неограниченные возможности»

В расположенном в торговом центре Park Bulvar детском развлекательном центре Happy Land в пятницу для воспитанников детских домов и специальных детских реабилитационных учреждений состоялось развлекательное мероприятие «От изоляции к интеграции».

Акция была организована в рамках проводимой Фондом Гейдара Алиева и ЮНИСЕФ совместно с Министерством

труда и социальной защиты Азербайджана кампании «Неограниченные возможности», направленной на предотвращение дискриминации по отношению к детям, имеющим инвалидность.

Во время мероприятия более 50 воспитанников детских домов, детей с ограниченными возможностями и детей с инвалидностью получили возможность весело провести время в Happy Land. Акция была организована для воспитанников расположенного в Сураханском районе детского дома №2, реабилитационного центра для детей-инвалидов «Мушви» (Низаминский район), расположенной в районе станции метро «Гянджлик» школы-интерната для слепых детей и детей с ограниченными зрением, школы-интерната №3 для глухонемых и детей с частичным нарушением слуха, организации для детей, страдающих синдромом Дауна, «Деджеллер». После аттракционного для детей был организован обед. Целями кампании

«Неограниченные возможности» являются привлечение внимания широкой общественности к проблемам детей-инвалидов, реализация проектов, направленных на обеспечение их социальной интеграции в масштабах всей страны методом проведения специальных мероприятий, демонстрации на телевидении социальных роликов, объявлений и иных коммуникативных материалов.

Всего в Азербайджане зарегистрированы около 60 тысяч детей-инвалидов. Лишь 6 тысяч из них посещают специальные школы и 11 тысяч получают образование в детских домах.

В рамках реализуемой Фондом Гейдара Алиева и ЮНИСЕФ кампании «Неограниченные возможности» в сентябре текущего года состоялась большая международная конференция по теме инвалидности детей. Также среди реализованных мероприятий следует отметить конкурс рисунков для детей с ограниченными возможностями, а также организованный для них отдых в летнем лагере в Набрани.



Чемпионат Европы по шахматам: сборная Азербайджана стала серебряным призером



Вчера в Порто Каррас (Греция) завершился командный чемпионат Европы по шахматам.

Мужская сборная Азербайджана после поражения от Германии в 8-м туре должна была обыгрывать Румынию как можно крупнее и надеяться на ничью в матче Германия — Армения.

Сборная Азербайджана победила румын со счетом 3:1. У нашей команды стало 14 матчевых и 23 личных очка. Этот результат позволил Азербайджану занять 2-е место.

Чемпионом стала Германия, одолевшая Армению — 2,5:1,5.

Напомним, что на прошлом чемпионате Европы наша команда заняла 1-е место.

Азербайджан — Румыния — 3:1

Теймур Раджабов (2781) — Константин Лупулеску (2657) — ничья
Вугар Гашимов — Мирча-Эмильян Парлиграс (2650) — 1:0
Шахрияр Мамедъяров (2733) — Левенте Важда (2584) — 1:0
Гадир Гусейнов (2636) — Михаил Марин (2534) — ничья

Женская сборная Азербайджана сыграла со счетом 2:2 с Венгрией.

Венгрия — Азербайджан — 2:2

Хоанг Тханх Транг (2446) — Зейнаб Мамедъярова (2314) — ничья
Анна Рудольф (2347) — Нармин Кязимова (2241) — ничья
Тиция Гара (2375) — Гюльнар Мамедова (2290) — 0:1
Анита Гара (2340) — Наргиз Умудова (2210) — 1:0

Определились победители международной «Мингячевирской регаты»

В Мингячевире прошла международная «Мингячевирская регата», в которой приняли участие представители пяти стран.

Наибольшее количество медалей среди азербайджанских гребцов завоевал Тамерлан Мустафаев. 17-летний спортсмен на дистанции 1000 метров на байдарке среди 18-летних и 23-летних завоевал две золотые медали, а на дистанциях 500 и 200 метров стал обладателем соответственно золотой и бронзовой медалей.

Участники Лондонской Олимпиады — пара каноистов Сергей Безуглый — Максим Прокопенко — по-



бедили на дистанциях 500 и 200 метров. Трехкратный чемпион мира и Европы Валентин Демьяненко завое-

вал лишь серебряную медаль на дистанции 200 метров вместе с Никитой Саблиным. Как сообщает пресс-служба Федерации гребли Азербайджана, среди 23-летних каноист Андрей Крайтор стал победителем на дистанциях 200 и 500 метров.

В заездах по академической гребле Александр Александров среди 23-летних выиграл как в одиночных состязаниях, так и в дуэте с Андреем Крайтором. В академической гребле среди женщин победу праздновала Наталья Мустафаева, в заезде же дуэтов среди 23-летних не было равных паре Искра Ангелова — Виктория Ненцова.

Состоялась жеребьевка Кубка европейских наций

Состоялась жеребьевка турнира Кубка европейских наций по борьбе, который пройдет в Москве 12—13 ноября. Сборная Азербайджана по вольной борьбе попала в группу «А» вместе с Болгарией и Беларусью. В другой группе будут бороться Россия, Грузия и Турция. В свою очередь, сборная Азербайджана по греко-римской борьбе попала в группу «В», где сойдется с Украиной и Болгарией, а в другой группе расположились Россия, Турция и Беларусь, сообщает АзерТадж со ссылкой на пресс-службу федерации.

БАКИНСКИЙ РАБОЩИЙ



Азербайджан обыграл Чехию и вышел в финал!

Вчера во Дворце спорта прошли полуфинальные матчи предквалификационного олимпийского турнира по волейболу среди женщин.

Первыми на площадку вышли сборные Болгарии и Украины. В довольно-таки напряженном матче победу, впрочем, вполне предсказуемую, одержали балканские

спортсменки со счетом 3:1 (25:22, 25:20, 23:25, 25:17).

Затем начался матч между командами Азербайджана и Чехии. Наш коллектив не лучшим образом начал соревнование, проиграв на старте группового турнира Болгарии (2:3), однако, разгромив затем Данию, подопечные Фаика Гараева выполнили главную задачу — пробились в полуфинал. И теперь команде необходимо

было обыгрывать сборную команду Чехии, чтобы сохранить шансы на завоевание путевки на майский лицензионный турнир в Стамбуле, которую получит победитель бакинского старта. Наша сборная вышла на площадку не в самом оптимальном составе, без травмированных Натальи Мамедовой и Елены Пархоменко. В целом игра шла с переменным успехом, но класс хозяек

площадки плюс родные трибуны сделали свое дело. Грамотно использовав свои сильные стороны, девушки без видимых усилий одержали победу. Итог матча Чехия — Азербайджан — 1:3 (16:25, 25:19, 16:25, 23:25).

Таким образом, в финале турнира наша команда сыграет с болгарской командой. Напомним, что финал состоится сегодня в 18.30 по бакинскому времени.

50-й проигрыш «Хазар-Лянкярана» стал особенным



Проигрыш в гостевом матче XII тура Премьер-лиги Азербайджана от «Нефтчи» стал 50-м поражением в истории «Хазар-Лянкярана».

Как сообщает сайт клуба, команда, созданная летом 2004 года проиграла 49 из 277 встреч, проведенных до этого матча. 278-я встреча обернулась юбилейным проигрышем — 0:5.

Лянкяранцы испытали 35 из этих неудач в чемпионате страны, 8 — в Кубке Азербайджана, 6 — в еврокубках и 1 — в «Кубке Содружества». В сезоне 2004/2005 «Хазар-Лянкяран» потерпел 6, а в следующем футбольном году — 11 поражений. «Хазар-Лянкяран», проигравший в сезоне 2006/2007 три, в сезоне 2007/2008 пять, в сезоне 2008/2009 девять, в сезоне 2009/2010 восемь раз, в последних 2 сезонах проиграл меньше матчей. В прошедшем сезоне южане потерпели 5 поражений, а в нынешнем ушли с поля без на-

бранных очков в 3-й раз.

Из 50 поражений «Хазар-Лянкяран» потерпел 18 в период работы на посту главного тренера Агасалима Мирджавадова, 13 — Расима Кары, 8 — Мирчи Редника. Назим Сулейманов и Игорь Пономарев стали свидетелями 4, турок Шенол Фидан 2, а украинец Виктор Пасулько наименьшего числа — 1 проигрыша команды. Хафиз Алиев, исполнявший обязанности главного тренера, всего в 1 матче не испытал горечи поражения.

Нынешнее поражение отличается от предыдущих 49. Так, команда никогда не проигрывала с разницей в счете в 5 мячей.

Проигрыши «Хазар- Лянкярана» с крупным счетом

сезон 2005/06
07.05.2006. Кубок Азербайджана, 1/2 финала, ответный матч «Карван» (Евлах) в гостях 0:3.

сезон 2008/09
31.07.2008. Кубок УЕФА, I квалификационный раунд «Лех» (Польша) в гостях 1:4.

сезон 2010/11
17.10.2010. Чемпионат Азербайджана, IX тур. «Гянджа» (Гянджа) в гостях 1:4.

сезон 2011/12
06.11.2011. Чемпионат Азербайджана, XII тур. «Нефтчи» (Баку) в гостях 0:5.



Ибрагим Узюльмез подолгает с немцами работу, начатую им в Азербайджане

Бывший капитан «Бешикташа» Ибрагим Узюльмез может начать тренерскую карьеру. 38-летний бывший футболист «Черных Орлов» и сборной Турции сделал первый шаг в этом направлении в Азербайджане.

Ибрагим, которому в середине прошедшего сезона после неожиданного решения руководства «Бешикташа» пришлось расстаться со своим родным клубом, честь которого он защищал долгие годы, решил вообще завершить свою карьеру футболиста. Однако в связи с отсутствием тренерской лицензии для получения соответствующего диплома он приехал в Азербайджан. То есть Узюльмезу пришлось принять участие в тренерских курсах, проведенных не Федерацией футбола Турции, а Ассоциацией футбольных федераций Азербайджана. В течение 26 дней Ибрагим обучался в Баку, получил диплом категории В и вернулся на родину.

Завершился чемпионат Баку по вольной и греко-римской борьбе

В Говсанском Олимпийском спортивном комплексе определились победители юниорского чемпионата Баку по вольной и греко-римской борьбе.

На соревнованиях по вольной борьбе победили Фарид Исмаилов (50 кг), Фуад Насири (55 кг), Галиб Алиев (60 кг), Бахтияр Исрафили (66 кг), Кямран Юнусов (74 кг), Мирджафар Муртузлу (84 кг), Ровшан Искендеров (96 кг) и Тогрул Джавадлы (120 кг).

На соревнованиях по греко-римской борьбе первые места заняли Али Мамедов (50 кг), Тюрмен Эйюбов (96 кг) и Габиб Нурлу (120 кг).

Победители награждены подарками и дипломами.

Коротко

Азербайджан выиграл «бронзу» на чемпионате Европы

Команда Азербайджана по дзюдо открыла счет своим наградам на чемпионате Европы среди ветеранов, проходящем в Лейбнице.

Бронзовую медаль положил в копилку нашей команды Фархад Раджабли (90 кг), одолев в утешительном финале россиянина Владимира Помятеева.

Кимберли Гласс: «Да. Я осталась в «Рабите»

Американская нападающая азербайджанского волейбольного клуба «Рабита» Кимберли Гласс пояснила свое высказывание о том, что она покинула стан «связисток».

«Я хочу, чтобы все поняли. Да. Я осталась в «Рабите». Я просто не поставила дефис между двумя словами (в английском языке слово «re-signed» означает «продлить контракт», в то время как «resigned» — «покинуть команду» — **Ред.**), от того и случилась вся путаница», — заявила звезда в своем блоге в Твиттере.

В настоящее время Гласс вместе с чемпионами мира среди клубов продолжает тренировки в Цюрихе.

Назначен глава исполнительного комитета Баку-2020

Кенуль Нуруллаева стала главой исполнительного комитета заявки Баку на проведение Олимпиады 2020 года.

«Я очень горжусь таким доверием и этим назначением. Мы хотим привезти это огромное спортивное событие на Кавказ, чтобы реализовать весь спортивный потенциал этого региона», — сказала она.

«Мы рады назначить Кенуль в качестве главы нашего исполнительного комитета. Она молода, динамична, прекрасно знает азербайджанский спорт. Это — хороший пример для молодежи Азербайджана, представители которой, как мы надеемся, будут широко представлены на Олимпийских и Паралимпийских играх 2020 года», — отметил министр молодежи и спорта Азербайджана Азад Рагимов.

«Габалинские британцы» довольны

Пресса Туманного Альбиона вновь вспомнила о легендарном капитане сборной Англии и лондонского «Арсенала», а ныне главном тренере футбольного клуба «Габала» — Тони Адамсе. На сей раз он и его помощник — Гари Стивенс — попали в список британских специалистов, работающих за пределами своей родины. В статье под названием «Один в горах, другой в пустыне, многие под пальмами» говорится примерно о 100 «подданных Ее величества», работающих в более чем тридцати странах мира: «В какой бы уголок планеты вы ни поехали, знайте, что британский тренер где-то недалеко от вас». В материале особо отмечается, что оба «габалинских британца» довольны своим пребыванием в нашей стране: их устраивают как созданные в клубе условия, так и неуклонно растущий уровень местного чемпионата.

Подготовил Мурад МАМЕДОВ

Baku Fires и Wuxi Dragons

Вчера в Олимпийском спортивном центре «Серхедчи» состоялась церемония взвешивания и пресс-конференция, посвященная матчу Всемирной боксерской серии (WSB) между командами Baku Fires (Азербайджан) и Wuxi Dragons (Китай).

На мероприятии, помимо боксеров обеих команд, присутствовали генеральный менеджер Baku Fires Ризван Гянджиев, главный тренер нашей команды Гамзат Агаев, генеральный менеджер Wuxi Dragons Ксюджун Жу, главный тренер китайской команды Жихонг Юань, а также супервайзер WSB Гарип Эркуюмчу.

Гарип Эркуюмчу пригласил боксеров на взвешивание. После церемонии взвешивания участники мероприятия поделились своими впечатлениями о предстоящем матче.

Ксюджун Жу поприветствовал всех присутствующих. «Wuxi Dragons готовы к матчу. Мы сделаем все, чтобы достойно выступить против такой сильной команды, как Baku Fires», — заявил генеральный менеджер Dragons.

Ризван Гянджиев поздравил всех с началом второго сезона WSB и пригласил всех болельщиков на матчи нашей команды. «Приходите — не пожалее-те! Соперник у нас очень не

простой. У Wuxi Dragons появились новые боксеры и тренер. Видно, что команда усилилась. Обширной информацией о сопернике не обладаем. Завтра узнаем его истинную силу», — сказал представитель Fires.

“Азербайджанская команда имеет отличные шансы на чемпионство

Жихонг Юань, в свою очередь, подчеркнул, что Baku Fires — очень сильная команда. «Мы это видели еще в прошлом сезоне. Азербайджанская команда имеет отличные шансы на чемпионство. Что ка-



сается Wuxi Dragons, то у нас в команде есть новые спортсмены. Будет интересно увидеть их в деле. Уверен, что зрелищный матч получится очень зрелищным», — считает тренер.

Гамзат Агаев напомнил, что и прошлый сезон Baku Fires начинала против китайской команды. «Тогда все сложилось для нас успешно. Мы имели отличную возможность стать победителями турнира, но не получились. Пока рано говорить, кто является главным претендентом на победу в этом году. Фавориты определяются после первых двух-трех туров», — уверен наставник.

Сам матч пройдет сегодня в спорткомплексе «Серхедчи»

и начнется в 19.00 по бакинскому времени.

Еще раз напомним составы команд:

Baku Fires — Wuxi Dragons

54 кг. Магомед Абдулгамидов (Азербайджан) — Юю Ду (Китай).

61 кг. Мадади Нагзибеков (Таджикистан) — Женгжиа Денг (Китай).

73 кг. Хейбулла Мурсалов (Азербайджан) — Вей Лиу (Китай).

85 кг. Рамазан Магомедов (Азербайджан) — Юнлонг Ши (Китай).

+91 кг. Абдулгалир Абдуллаев (Азербайджан) — Джозеф Паркер (Новая Зеландия).

ЮНЕСКО возмутилась карикатурой в израильской газете

Официальный представитель ЮНЕСКО вручил израильскому постпреду в организации Нимроду Баркану письмо протеста в связи с карикатурой, опубликованной газетой «Гаарец».

Письмо направила генеральный директор ЮНЕСКО Ирина Бокова. Ее помощник по внешним связям и информации Эрик Фолт, вручивший протест, заявил, что

карикатура является подстрекательской. По словам Фолта, она ставит под угрозу жизнь дипломатов. На это Баркан ответил, что израильское правительство не осуществляет надзора за карикатурами, которые появляются в газетах.

Карикатура, о которой идет речь, была опубликована 4 ноября. На ней изображены израильский премьер Беньямин Нетаньяху и министр обороны Эхуд Барак,

отправляющие израильских летчиков бомбить Иран. При этом Нетаньяху заявляет, что на обратном пути летчики должны нанести удар по офису ЮНЕСКО в Рамалле. Израиль возмущен тем, что ЮНЕСКО приняла в свой состав Палестинскую автономию в качестве полноправного члена. Это произошло 31 октября. Израиль, США и Канада в ответ заявили о прекращении финансирования этой организации.

Американские астрономы открыли 69 феноменально активных карликовых галактик

Плеяду далеких уникально активных карликовых галактик открыли американские астрономы.

Каждая из этих систем гравитационно связанных звезд, межзвездного газа, пыли и темной материи примерно в 100 раз меньше галактики Млечный путь, в которой расположена наша Солнечная система. При этом процесс образования новых звезд протекает настолько быстро, что на удвоение их (звезд) числа понадобится 10 миллионов лет. Во Млечном пути аналогичный процесс проходит в тысячу раз медленнее.

Эти данные, полученные с помощью космического телескопа НАСА «Хаббл», не соответствуют современным представлениям о первобытных карликовых галактиках. «Прежние исследования указывали на то, что формирование звезд — это относительно медленный процесс, растягивающийся на миллиарды лет», — подчеркнул в распространенном в четверг сообщении соавтор работы Гарри Фергюсон из Научного института космических телескопов в Балтиморе (штат



Мэриленд). По мнению астронома, открытие карликовых галактик, которые являлись гиперактивными на раннем этапе существования нашей Вселенной, говорит о необходимости пересмотреть бытующие представления об эволюции таких объектов.

Приборы «Хаббла» уловили реликтовое излучение, исходящее от звезд 69 галактик на расстоянии около девяти миллиардов световых лет от Земли (световой год — это расстояние, которое за год преодолевает свет, распространяющийся со скоростью 300 тысяч кило-

метров в секунду). Это значит, что астрономы увидели карликовые системы такими, какими они были спустя около 4,7 миллиарда лет после Большого взрыва. Он, согласно современным представлениям, произошел 13,7 миллиарда лет назад, дав начало нашей Вселенной. Фергюсон с коллегами считают, что сейчас процесс формирования звезд в этих открытых галактиках замедлился, но все равно протекает феноменально быстро. Астрономы продолжают исследования с целью понять причину такого феномена. Она пока остается загадкой.

События и Факты

В Мексике поймали крупнейшего перевозчика кокаина



Мексиканские военные арестовали Овидио Лимон-Санчеса, одного из крупнейших перевозчиков наркотиков в регионе, работавшего на картель «Синалоа».

Основной деятельностью Лимон-Санчеса являлась доставка крупных партий кокаина с территории Мексики в Калифорнию, а также переправка выреченных за наркотики денег обратно в Мексику. Представитель армии отметил, что задержание Лимон-Санчеса, которое прошло без единого выстрела, стало «значительным ударом» по деятельности картеля «Синалоа».

В США, которые выдали ордер на арест преступника, за сведения о Лимон-Санчесе была объявлена награда в размере 5 миллионов долларов.

В Нью-Йорке открылось Международное шоколадное шоу

Любители шоколада собрались в павильоне «Метрополитен» на Манхэттене на главное сладкое событие года — Международное шоколадное шоу, которое проходит в крупнейшем американском мегаполисе уже в 14-й раз.

Здесь представлены более 60 шоколадных марок, в том числе любимый шоколад британской королевы Елизаветы II Prestat, известный американский бренд American Heritage Chocolate, шоколад ручной работы французского дома Comptoir du Cacao и других известных компаний.

Посетители могут понаблюдать за приготовлением тортов, конфет и десертов, принять участие в мастер-классах и, конечно, попробовать в неограниченном количестве сладости, домашние шоколадные трюфели, печенье и мороженое.

Ученые обнаружили у детей ген успешности

Биологи из Колорадо предлагают родителям проверить своих детей на успешность. Ученые утверждают, что по анализу ДНК можно определить, светит ли малышу блестящее будущее в спорте, и если да, то в каком именно виде. Протестировать своих детей на успешность уже решил обладатель кубка Стенли Шон Подейин.

Всего за 160 долларов специалисты компании Atlas Sports Genetics высылают родителям все необходимое для взятия анализа ДНК, затем исследуют присланные образцы крови и отправляют обратно результаты. По словам биологов, за то, станет ли ваш ребенок следующим Майклом Джорданом или Питом Самprasом, отвечает ген ACTN 3, а точнее, процент его содержания в крови. Ученые утверждают, что чем больше ACTN 3 в организме ребенка, тем лучше ему удастся развить взрывное сокращение своих мышц.

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР
Рахман ГАДЖИЕВ

АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1073, Баку, Метбулат проспекти, 529-й квартал, корр.счет 0137010001944, р/сч 33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал №1 Насимминского р-на, код 200112, SWIFT ALIBAZ 2X

R — РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет.

Контактные телефоны: 538—61—98, 538—00—29; факс 498—78—49; размещения рекламы: 538—85—89. Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции.

Ответственный секретарь
Б.Наметов
Дежурный по номеру
Б.Бабаев

Объем газеты — 4 печатных листа.
Тираж газеты — 2832 экземпляра.
Заказ — 3909.
Газета отпечатана в типографии издательства «Азербайджан».

Пентагон предупредил о «непредвиденных последствиях» нападения на Иран

Министр обороны США Леон Панетта заявил, что нападение на Иран может привести к «непредвиденным последствиям». С таким комментарием он выступил перед журналистами в Пентагоне.

«Последствия могут быть таковы, что они не только вряд ли помешают Ирану в реализации его планов, но, что более важно, могут нарушить баланс сил в регионе и серьезно сказаться на американском контингенте в регионе», — заявил он. Панетта добавил, что выступает за такие методы давления, как дипломатия и введение экономических санкций в отношении Ирана.

С таким же заявлением выступил представитель Госдепартамента США Марк Тонер. «Несомненно, мы будем рассматривать все способы усилить экономическое давление на Иран», — сказал он, добавив, что иранская ядерная программа вызывает озабоченность у всех стран «шестерки», в том числе у России.

Заявления американских чиновников последовали за недавней публикацией доклада МАГАТЭ о развитии ядерной программы Ирана. В этом докладе, опубликованном 8 ноября, агентство впервые заявило, что Иран проводит исследования по

созданию ядерного оружия и располагает всеми необходимыми ресурсами для этого.

Власти Ирана утверждают, что не занимаются созданием ядерного оружия, а ядерная программа страны служит исключительно мирным целям. В России доклад МАГАТЭ назвали «компиляцией известных фактов» и «жонглированием информацией».

Незадолго до публикации доклада власти Израиля выступили с жестким заявлением о том, что дипломатические методы давления на Иран исчерпали себя, допустив возможность начала од-

“
В России доклад МАГАТЭ назвали «компиляцией известных фактов» и «жонглированием информацией»

носторонней военной операции против Ирана. В США, по неподтвержденным данным, это намерение союзников восприняли с опасением.

По информации, США пытаются скорректировать ситуацию, добиваясь от Совбеза ООН введения новых



жестких санкций против Ирана. Кроме того, американцы намерены продать ОАЭ значительное количество вооружения, в том числе около пяти тысяч высокоточных авиационных боеприпасов прямого поражения. Таким образом США намерены усилить позиции ОАЭ в регионе в качестве потенциального противовеса Ирану.

В то же время Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун серьезно озабочен информацией, которая указывает на то, что Иран занимается деятельностью, «указывающей на возможное военное измерение его ядерной

программы», заявил официальный представитель генсека Мартин Несирке.

По мнению генсека, «именно на Иране лежит обязанность доказать мирный характер своей ядерной программы», сказал представитель ООН.

Пан Ги Мун вновь призвал Иран к соблюдению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности ООН и Совета управляющих МАГАТЭ. Он вновь выразил убеждение в том, что «решить этот вопрос можно только за столом переговоров, а не военным путем, сказал представитель ООН.

ЕК может оштрафовать Бельгию на 708 млн евро за отсутствие бюджета

Еврокомиссия может подвергнуть Бельгию в январе 2012 года штрафу в 708 миллионов евро, если к середине декабря в этой стране не будет завершена разработка проекта госбюджета на будущий год и не представлены антикризисные меры экономии.

Накануне высший орган исполнительной власти Евросоюза поторопил членов правительственной коалиции Бельгии, которой предстоит сформировать новое федеральное правительство страны, как можно быстрее завершить работу над проектом федерального бюджета на 2012 год.

Из-за разногласий между франкоязычными и нидерландоязычными политиками Бельгия почти 1,5 года живет без нового правительства, которое должно было быть сформировано по итогам парламентских выборов в июне 2010 года.

До формирования нового правительства страной временно управляет уходящий в отставку кабинет министров.

С 13 декабря в ЕС вступают в силу новые требования в отношении соблюдения бюджетной дисциплины, которые, в частности, предусматривают возможность применения финансовых санкций против стран-нарушителей.

Так, к тем, кто допустит превышение дефицита госбюджета за пределы допустимых европейским Пактом о стабильности и росте 3% ВВП, предусматривается штраф в размере 0,2% ВВП.

Данная санкционная мера считается принятой автоматически, если против нее не высказалось квалифицированное большинство членов ЕС.

Штрафные деньги первоначально помещаются на специальный закрытый счет, но в случае, если страна-нарушитель бюджетной дисциплины не выполняет рекомендации Еврокомиссии, средства конфискуются в пользу бюджета ЕС.

Бернанке: «Окончания кризиса еврозоны ждут во всем мире»

Скорейшее завершение долгового кризиса в еврозоне важно как для самих европейских стран, так и для США и стран с развивающейся экономикой. Об этом заявил председатель Федеральной резервной системы (ФРС) Бен Бернанке.

«Сейчас остро стоит вопрос о том, смогут ли европейские власти стабилизировать финансовую систему и устранить бюджетные проблемы в странах, которые попали под серьезное давление со стороны кредиторов. Окончание кризиса важно не только для Европы, но и для США, развивающихся стран. Если финансовые рынки попадут под огромное давление, как это произошло в 2008 году, последуют тяжелые последствия для экономики», — говорит Бернанке.

Он пояснил, что власти ЕС для решения проблем еврозоны в настоящее время сосредоточили внимание на оказании финансовой поддержки нескольким странам, в первую очередь Греции, которые оказались не в состоянии самостоятельно расплатиться по своим долговым обязательствам, а также усиливают европейскую банковскую систему на случай дефолта какой-либо проблемной страны. Кроме того, руководство еврозоны разрабатывает более широкую систему мер, которая бы позволила всем членам ЕС обща оказывать срочную поддержку любой испытывающей трудности стране и таким образом предотвращать распространение «болезни» на соседей.

По словам главы ФРС, «пока очевидно, что меры, принятые руководством Евросоюза, не привели к окончанию кризиса». «Однако по-прежнему важно, чтобы европейские власти продолжали прилагать все возможные усилия в этом направлении», — сказал Бернанке.



«Аль-Каида» призналась в краже оружия Каддафи и возвращать его не собирается

Североафриканская ячейка «Аль-Каиды» заявила, что ей удалось раздобыть оружие, которое прежде принадлежало силам убитого полковника Муаммара Каддафи, сообщает один из лидеров «Аль-Каиды» в странах исламского Магриба» (AQMI).

«Что касается оружия, то конечно мы извлекли некоторую пользу из ситуации в Ливии, но нас сейчас так нет. Я призываю своих братьев не возвращать оружие новым ливийским властям», — заявил представитель AQMI Мохтар Белмохтар.

Вместе с тем, никаких данных о количестве или видах этого оружия на данный момент нет.

Ранее некоторые аналитики выражали опасения, что часть оружия Каддафи может оказаться в руках южноафриканской ячейки «Аль-Каиды», а ООН призвала Ливию уничтожить оружейное наследие режима Каддафи. В первую очередь предлагалось унич-

тожить зенитно-ракетные комплексы (ПЗРК) и запасы химического оружия.

Как отмечалось в заявлении членов Совбеза ООН, данные виды вооружения представляют серьезную опасность. Попав в руки террористических организаций, они могут быть использованы для проведения масштабных терактов.

До начала гражданской войны в Ливии в арсеналах армии Каддафи насчитывалось до 20 тыс. единиц ПЗРК типа «Стрела» и «Игла». По расчетам экспертов, закупленные в конце 1980-х годов комплексы практически полностью выработали свой ресурс, а из-за ненадлежащих условий хранения до 80% от их числа может быть технически неисправно. Однако оставшаяся часть, а это около 4 тыс., может быть вполне боееспособной. Их ракеты представляют незначительную угрозу для боевых самолетов нового поколения, но с легкостью поражают гражданские лайнеры и вертолеты — они и могут стать основной целью



террористов.

Помимо ПЗРК, в наследство от старого режима новым властям досталось около 12 т иприта или «горчичного газа», но, по мнению военных экспертов, они представляют незначительную опасность, так как самостоятельно разложились из-за длительного хранения.

США обещали предоставить Триполи 40 млн долларов на ликвидацию имеющихся в стране запасов вооружений.